EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 31.10.2024
COM(2024) 506 final

2024/0285 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013[1] o společné rybářské politice (SRP) (dále jen „základní nařízení“) stanoví cíle, které se mimo jiné mají zohledňovat při zřizování rybolovných práv, tj. omezení odlovu a intenzity rybolovu, aby bylo zajištěno, že rybolov EU je ekologicky, ekonomicky a sociálně udržitelný. Evropský parlament a Rada přijaly nařízení (EU) 2018/973[2] a nařízení (EU) 2019/472[3], kterými se stanoví víceleté plány pro Severní moře a západní vody, v nichž se pro určité populace upřesňuje, jak těchto cílů dosáhnout při stanovování rybolovných práv („víceletý plán pro Severní moře“ a „víceletý plán pro západní vody“).

Rybolovná práva se pro většinu populací stanoví každý rok a pro některé populace každé dva až čtyři roky.

Některá z navrhovaných rybolovných práv má stanovit pouze EU, zatímco některá mají být stanovena na základě mnohostranných nebo dvoustranných konzultací se zeměmi mimo EU.

Cílem tohoto návrhu je stanovit rybolovná práva pro určité:

– populace, pro které stanoví rybolovná práva pouze EU, včetně hlubinných populací,

– populace, které jsou: i) řízené společně se Spojeným královstvím v Severním moři a severozápadních vodách, včetně hlubinných populací v těchto oblastech; ii) řízené společně s Norskem a Spojeným královstvím v Severním moři; iii) řízené společně s Norskem v oblasti Skagerrak-Kattegat nebo iv) podléhající konzultacím Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) s pobřežními státy,

– populace řízené regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a

– populace ve vodách zemí mimo EU.

U mnoha rybolovných práv v tomto návrhu je uvedeno „pm“ (*pro memoria*), neboť:

– vědecká doporučení týkající se některých populací, o nichž rozhoduje pouze EU, nebyla v době přijetí návrhu ještě k dispozici, nebo

– chybí některá omezení odlovu a jiná opatření příslušných regionálních organizací pro řízení rybolovu, protože ještě neproběhla výroční zasedání těchto organizací, nebo

---

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 ze dne 4. července 2018, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři a rybolov využívající tyto populace, kterým se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky v Severním moři a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI:. http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

– až do uzavření mnohostranných nebo dvoustranných konzultací s některými zeměmi mimo EU nejsou k dispozici údaje pro: i) populace společně spravované se zeměmi mimo EU a ii) rybolovná práva vyměňovaná se zeměmi mimo EU a iii) populace ve vodách zemí mimo EU.

Přístup ke stanovení rybolovných práv

Rybolovná práva jsou stanovena v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení, které odkazuje na cíle SRP a víceleté plány pro Severní moře a západní vody.

Komise každoročně zveřejňuje sdělení, v němž na základě vědeckých doporučení podává přehled o stavu populací a vysvětluje svůj přístup k navrhování rybolovných práv. Nejnovější výroční sdělení nese název *Udržitelný rybolov v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2025*, COM(2024) 235 final.

Komise navrhuje rybolovná práva na základě vědeckých doporučení a v souladu s přístupem uvedeným ve výročním sdělení.

V období od 31. května do 30. června 2024 vydala Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) na žádost Komise své roční nebo víceleté vědecké doporučení pro několik rybích populací, o nichž rozhoduje pouze EU a na něž se vztahuje tento návrh[4].

Vědecké doporučení rady ICES závisí především na údajích:

– i) pro populace, pro které jsou k dispozici komplexní soubory údajů umožňující úplné analytické posouzení podle věku a délky, rada ICES vypracovává odhady velikosti populací a prognózy, jak různé scénáře využívání ovlivní velikost těchto populací (tabulky scénářů odlovu). Na tomto základě rada ICES odhaduje úpravy rybolovných práv, které přivedou populaci na úroveň umožňující dosažení maximálního udržitelného výnosu (MSY),

– ii) pro populace, pro které je k dispozici méně údajů, rada ICES neposkytuje scénáře odlovu, ale určuje dlouhodobější trendy v souvislosti s přírůstkem, biomasou a úmrtností způsobenou rybolovem. Na tomto základě rada ICES odhaduje rybolovná práva v souladu s maximálním udržitelným výnosem na základě zástupných ukazatelů maximálního udržitelného výnosu a

– iii) pro ostatní populace, pro něž jsou k dispozici omezené údaje, se rada ICES při poskytování doporučení ohledně výše rybolovných práv opírá o přístup předběžné opatrnosti při řízení rybolovu a používá určitou metodiku[5]. U takových populací, pro které je k dispozici více údajů, určuje rada ICES dlouhodobější trendy v souvislosti s přírůstkem, biomasou a mírou úmrtnosti způsobenou rybolovem, aby mohla posoudit stav populací, neodhaduje však zástupné ukazatele maximálního udržitelného výnosu. U populací, pro které je k dispozici nejméně údajů, rada ICES zjišťuje trendy v úlovcích nebo vykládkách, aby mohla posoudit stav populací.

Posouzení rady ICES pro populace podle bodů i) a ii) se označuje jako „analytické posouzení“ a doporučení se označuje jako „doporučení MSY“. Posouzení populace podle

[4] https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx

[5] Viz zejména dokument *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Přístup rady ICES k doporučením týkajícím se rybolovných práv); https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v2

bodu iii) se označuje jako „preventivní posouzení“ a doporučení se označuje jako „preventivní doporučení“.

Pro populace podle bodu i) vydává rada ICES každoročně doporučení. Pro populace uvedené v bodech ii) a iii) však rada ICES neprovádí hodnocení populací ani každoročně nezveřejňuje doporučení. Namísto toho pro tyto populace podle bodů ii) a iii) rada ICES posuzuje dlouhodobější trendy. Rada ICES se proto domnívá, že posuzovaný stav populace nedozná během období platnosti doporučení větších změn. Pro tyto populace je doporučení zveřejněné radou ICES nejlepším dostupným vědeckým doporučením pro celé období platnosti doporučení. Pro autonomní populace v rámci EU, pro které rada ICES vydává doporučení platná po dobu několika let, Komise navrhuje stanovit roční celkové přípustné odlovy (TAC) pokrývající celé období platnosti doporučení, tj. období dvou let (víceleté TAC).

Rybolovná práva, která má EU k dispozici, se rozdělují mezi členské státy v souladu s ustanovením čl. 16 odst. 1 základního nařízení o zásadě relativní stability.

Rybolovná práva, která budou navržena později

Rybolovná práva pro autonomní populace v rámci EU, pro které dosud není k dispozici vědecké doporučení, mají v tomto návrhu označení „pm“ a budou navržena, jakmile bude vědecké doporučení k dispozici, v souladu s přístupem uvedeným ve výročním sdělení. Jakmile budou vědecká doporučení k dispozici, bude tento návrh odpovídajícím způsobem aktualizován prostřednictvím pracovních dokumentů útvarů Komise.

Stejně tak budou navržena rybolovná práva pro určité jiné populace s ohledem na výsledky probíhajících konzultací se zeměmi mimo EU nebo výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu, která se ještě neuskutečnila. V souvislosti s těmito konzultacemi a výročními zasedáními regionálních organizací pro řízení rybolovu Komise navrhuje a Rada přijímá postoje EU, které se vyjadřují jménem EU, v souladu s přístupem uvedeným v každoročním sdělení. Pokud jde o dvoustranné konzultace se Spojeným královstvím o sdílených populacích a v případě výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu Komise navrhuje a Rada přijímá specifikace víceletých pozic[6].

[6] Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech (Úř. věst. L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2900 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro rybolov v severovýchodním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/865 (Úř. věst. L, 2023/2900, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2900/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2807 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní komisi pro ochranu tuňáků v Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/868 (Úř. věst. L, 2023/2807, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2807/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2812 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/867 (Úř. věst. L, 2023/2812, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2812/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2901 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro tuňáky Indického oceánu, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/860 (Úř. věst. L, 2023/2901, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2901/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2826 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/859 (Úř. věst. L, 2023/2826, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).

Zatímco konzultace pokračují a výroční zasedání určitých regionálních organizací pro řízení rybolovu ještě neproběhla nebo vědecká doporučení nejsou ještě k dispozici, znění příslušných bodů odůvodnění nařízení Rady (EU) 2024/257[7] je v tomto návrhu uvedeno v hranatých závorkách a u rybolovných práv je uvedeno „pm“.

Jakmile budou konzultace se zeměmi mimo EU ukončeny a proběhne výroční zasedání příslušných regionálních organizací pro řízení rybolovu nebo budou k dispozici vědecká doporučení, bude tento návrh aktualizován prostřednictvím pracovních dokumentů útvarů Komise.

Povinnost vykládky

Podle článku 15 základního nařízení se na všechny populace, pro které jsou stanovena omezení odlovu, vztahuje od 1. ledna 2019 povinnost vykládky, což znamená, že veškeré úlovky by měly být přivezeny a uchovávány na palubě rybářských plavidel, zaznamenány, vyloženy a případně započteny do kvót. Základní nařízení však stanoví z povinnosti vykládky určité výjimky. Komise na základě společných doporučení členských států přijala nařízení v přenesené pravomoci, která stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky u některých druhů rybolovu a umožňují výměty na základě výjimky *de minimis* nebo výjimky z důvodu vysoké míry přežití.

` Rozhodnutí Rady (EU) 2024/366 ze dne 16. ledna 2024 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Meziamerické komisi pro tropické tuňáky (IATTC) a na zasedáních smluvních stran Dohody o mezinárodním programu na ochranu delfínů, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/812 (Úř. věst. L, 2024/366, 19.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/366/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2823 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Organizaci pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/861 (Úř. věst. L, 2023/2823, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2823/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2810 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC), a kterým se zrušuje rozhodnutí (EU) 2019/862 (Úř. věst. L, 2023/2810, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2810/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2828 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na výroční konferenci smluvních stran Úmluvy o zachování a řízení populací tresky tmavé ve střední části Beringova moře, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/866 (Úř. věst. L, 2023/2828, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2828/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2888 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v rámci Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/858 (Úř. věst. L, 2023/2888, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2888/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2801 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Organizaci pro rybolov v severozápadním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/863 (Úř. věst. L, 2023/2801, 19.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2801/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2024/395 ze dne 16. ledna 2024 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Rozšířené komisi Úmluvy na ochranu tuňáka jižního, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/824 (Úř. věst. L, 2024/395, 24.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/395/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2826 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/859 (Úř. věst. L, 2023/2826, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2022/392 ze dne 3. března 2022 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (Úř. věst. L 79, 9.3.2022, s. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/392/oj).

[7] Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

Od zavedení povinnosti vykládky a v souladu s čl. 16 odst. 2 základního nařízení musí rybolovná práva odrážet ulovené množství, a nikoli vyložené množství, přičemž výměty již v zásadě nejsou povoleny.

S ohledem na uplatňování povinnosti vykládky navrhuje Komise celkové přípustné odlovy na základě doporučení rady ICES ohledně úlovků. Navrhované kvóty EU zohledňují výměty na základě stanovených výjimek; tato množství se nevyloží ani nezapočtou do kvót, a odečtou se proto od kvót EU. Až do výpočtu těchto množství jsou kvóty EU v tomto návrhu označeny „pm“. Kromě toho u populací, pro které rada ICES poskytuje pouze doporučení k vykládkám, navrhuje Komise TAC na základě tohoto doporučení.

Meziroční flexibilita

Je třeba rovněž zohlednit vazby mezi základním nařízením a nařízením Rady (ES) č. 847/96[8]. Články 3 a 4 posledně uvedeného nařízení stanoví meziroční flexibilitu kvót pro populace s analytickým i preventivním posouzením. Podle článku 2 nařízení (ES) č. 847/96 Rada při stanovení TAC rozhodne, na které populace se nevztahují články 3 a 4 uvedeného nařízení, zejména na základě biologického stavu populací. Komise navrhuje vyloučit meziroční flexibilitu podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 u populací s analytickým posouzením s biomasou nižší než B_{lim}[9] a u populací s preventivním posouzením, u nichž rada ICES doporučuje buď nulové odlovy, nebo pozastavení cíleného rybolovu.

Ustanovení čl. 15 odst. 9 základního nařízení umožňuje další meziroční flexibilitu kvót. Aby se však zabránilo nadměrné flexibilitě, která by ohrozila dosažení cílů SRP, neměly by se články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 základního nařízení uplatňovat kumulativně.

Meziroční flexibilita kvót podle čl. 15 odst. 9 základního nařízení by měla být rovněž vyloučena, pokud by to ohrozilo dosažení cílů SRP, zejména pro: i) populace s analytickým posouzením, jejichž biomasa je nižší než B_{lim} a u nichž bude povolen pouze vedlejší úlovek nebo rybolov za účelem vědeckého poznání, a ii) populace s preventivním posouzením, u nichž bude povolen pouze takový rybolov. Kromě toho by měla být vyloučena meziroční flexibilita u populací, u nichž se EU a příslušná země nebo příslušné země mimo EU nedohodly na uplatnění meziroční flexibility nebo uplatnění takové flexibility vyloučily na základě biologického stavu populací.

Rekreační rybolov

Rekreační rybolov může mít významný dopad na populace, u nichž tvoří významnou část celkových úlovků těchto populací. U těchto populací je proto vhodné zohlednit všechny činnosti, které mohou mít vliv na stav populace, bez ohledu na to, zda se jedná o činnosti komerční nebo rekreační. V zájmu dosažení cílů SRP a v relevantních případech podle čl. 10 odst. 4 víceletého plánu pro Severní moře a článku 11 víceletého plánu pro západní vody navrhuje Komise opatření také pro rekreační rybolov, včetně rybolovu z pobřeží.

Navrhovaná rybolovná práva a vysvětlení

---

[8] Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

[9] „B_{lim}“ je referenční bod pro biomasu reprodukující se populace, pod kterým může dojít ke snížení reprodukční schopnosti.

Populace, o nichž rozhoduje pouze EU

TAC	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2025 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2024	Vysvětlení
Ďasovití (*Lophiidae*) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	ANF/8C3411	5 432	+17 %	Rada ICES poskytuje doporučení MSY[10] pro dva různé druhy ďasů v této oblasti: ďase černobřichého (*Lophius budegassa)* a ďase mořského *(Lophius piscatorius)*. Komise navrhuje stanovit pro oba druhy TAC v souladu s doporučením MSY a hodnotou F_{MSY}[11].
Štikozubec obecný (*Merluccius merluccius*) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	HKE/8C3411	17 445	Převrácení	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[12]. Komise navrhuje převést TAC na rok 2024 a stanovit jej v souladu s doporučením MSY a mezi hodnotou F_{MSY} a nejvyšší hodnotou v rámci rozpětí F_{MSY} („MSY F_{upper}“). To je v souladu s čl. 4 odst. 5 písm. a) víceletého plánu pro západní vody a zohledňuje skutečnost, že štikozubec obecný je nejvíce omezujícím druhem ve smíšeném rybolovu[13]. Kromě toho v zájmu ochrany populace v dlouhodobém horizontu, pro kterou byly TAC od roku 2022 stanoveny v souladu s maximálním udržitelným výnosem F_{upper} , navrhuje Komise stanovit TAC pro rok 2025 pod maximálním udržitelným výnosem F_{upper}.
Pakambaly rodu *Lepidorhombus* (*Lepidorhombus* spp.) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	LEZ/8C3411	4 448	+23 %	Rada ICES poskytuje doporučení MSY[14] pro dva různé druhy pakambaly v této oblasti: *Lepidorhombus whiffiagonis* a *Lepidorhombus Boscii*. Komise navrhuje stanovit pro oba druhy TAC v souladu s doporučením MSY a hodnotou F_{MSY}.

10 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019351.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019162.v1

11 Hodnota F_{MSY} je hodnotou odhadované úmrtnosti způsobené rybolovem, která v rámci určitého způsobu rybolovu a za stávajících průměrných environmentálních podmínek vede dlouhodobě k maximálním udržitelným výnosům.

12 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019306.v1

13 https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.v1

14 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019345.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019318.v1

TAC	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2025 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2024	Vysvětlení
Humr severský (*Nephrops norvegicus*) jižní Biskajský záliv a Kantaberské moře 8c, funkční jednotka 31	NEP/8CU 31	29	+134 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[15]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením MSY.
Platýs evropský (*Pleuronectes platessa*) v Kattegatu	PLE/03AS	2 349	Převrácení	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[16]. Tento TAC představuje podíl (26 %) z doporučení ICES pro platýse evropského v Kattegatu, Velkém a Malém Beltu a Øresundu. Uvedený údaj vychází z rozdělení úlovků v roce 2024 stanoveného v doporučení rady ICES. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením MSY a pod nejnižší hodnotou v rozmezí F_{MSY} (MSY F_{lower}). Navrhuje stanovit TAC pod úrovní maximálního udržitelného výnosu F_{lower}, protože při lovu humra severského, platýse evropského a tresky obecné se jedná o vedlejší úlovky a protože pro tresku obecnou platí doporučení o nulových odlovech.
Jazyk obecný (*Solea solea*) Biskajský záliv 8a a 8b	SOL/8AB	2 510	+0,8 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[17]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením MSY a hodnotou F_{MSY}, která je úměrně snížena, aby se zohlednil pokles biomasy (podle prognózy bude biomasa přibližně na úrovni 93 % maximálního udržitelného výnosu $B_{trigger}$[18], a proto je doporučený celkový odlov snížen o 5 %).

15 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019396.v1

16 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019435.v1

17 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019684.v1

18 Maximální udržitelný výnos $B_{trigger}$ je úroveň biomasy, pod níž je třeba přijmout řídící opatření, aby se populaci umožnila obnova nad úroveň, která je schopna dlouhodobě vytvořit maximální udržitelný výnos.

TAC	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2025 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2024	Vysvětlení
Jazyk obecný (*Solea solea*) Skagerrak-Kattegat a západní Baltské moře 3a; Vody EU subdivizí 22–24	SOL/3ABC24	200	-39 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[19]. Rada ICES předpovídá, že při odlovu nad 15 tun v roce 2025 je pravděpodobnost poklesu populace pod úroveň B_{lim} v roce 2026 vyšší než 5 %. V souladu s čl. 4 odst. 6 a čl. 7 odst. 1 víceletého plánu pro Severní moře proto Komise navrhuje pozastavit cílený rybolov jazyka obecného. Pokud by však byl TAC pro jazyka obecného stanoven na takové úrovni, aby pravděpodobnost poklesu populace pod úroveň B_{lim} byla nižší než 5 %, vedla by povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků této populace ve smíšeném rybolovu, k jevu tzv. blokačních druhů[20] při lovu humra severského. Komise proto navrhuje stanovit TAC vedlejších úlovků jazyka obecného pro lov humra severského ve výši 200 tun. Tato úroveň přibližně odpovídá úrovni odlovu jazyka obecného v roce 2023 a podle rady ICES by měla udržet stabilní biomasu této populace.
Kranas (rodu *Trachurus)* (*Trachurus* spp.) Iberské vody 9	JAX/09	173 873	+5 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[21]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením MSY.

19 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019666.v1

20 „Blokační druhy“ jsou druhy s nedostatečnou kvótou, které mohou způsobit, že jedno nebo více rybářských plavidel přestane lovit, i když stále nedosáhlo kvóty na jiné druhy.

21 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019312.v1

TAC	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2025 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2024	Vysvětlení
Mořčák evropský (*Dicentrarchus labrax*) Biskajský záliv 8a a 8b	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[22]. Rada ICES předpovídá, že v roce 2024 biomasa populace dále klesne, přičemž zůstane pod úrovní maximálního udržitelného výnosu $B_{trigger}$, ale nad úrovní B_{lim}. Komise navrhuje, aby Francie a Španělsko při společném určování kvót pro komerční rybolov zajistily, že součet komerčních vykládek, komerčních výmětů, rekreačních vykládek a rekreačních výmětů nepřekročí hodnotu F_{MSY} pro celkové odlovy, úměrně sníženou s ohledem na pokles biomasy (podle prognózy se biomasa pohybuje přibližně na 92 % $B_{trigger}$ maximálního udržitelného výnosu, a proto se doporučený celkový odlov snižuje o 7 %). Kromě toho Komise navrhuje zachovat pro rekreační rybolov omezení množství úlovků na jednu rybu na rybáře a den. Aby Komise mohla sledovat správné uplatňování cílů a pravidel stanovených v základním nařízení a ve víceletém plánu pro západní vody, navrhuje navíc, aby jí členské státy předkládaly informace o těchto kvótách.

Hlubinné populace, o nichž rozhoduje pouze EU

TAC	Kód TAC	Navrhovaná kvóta EU na roky 2025 a 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna kvót EU od roku 2024	Vysvětlení

[22] https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019186.v1

TAC	Kód TAC	Navrhovaná kvóta EU na roky 2025 a 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna kvót EU od roku 2024	Vysvětlení
Hlavoun tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) Skagerrak-Kattegat Vody EU oblasti 3	RNG/03-	0,9	-5 %	Rada ICES vydává pro tuto populaci preventivní doporučení a doporučuje nulové odlovy v letech 2025 a 2026. Podle čl. 5 odst. 3 víceletého plánu pro Severní moře a čl. 16 odst. 4 základního nařízení ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení navrhuje Komise stanovit TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky hlavouna tuponosého při lovu krevety severní*(Pandalus borealis*) ve výši 0,9 tuny. Tato úroveň přibližně odpovídá úrovni vykládek v roce 2023.

Populace uvedené v tabulce F přílohy 36 dohody o obchodu a spolupráci

Kromě toho Komise navrhuje rybolovná práva pro některé populace uvedené v tabulce F přílohy 36 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé[23] (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“). V této příloze jsou uvedeny populace, které se vyskytují pouze ve vodách jedné ze stran.

TAC	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2025 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2024	Vysvětlení
Růžicha šedá (*Pagellus bogaraveo*) Azorské vody 10	SBR/10-	399	-35 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení MSY[24]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením MSY.

Úhoř

[23] Dohoda o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

[24] https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1

ICES poskytuje doporučení pro celý přirozený areál rozšíření úhoře říčního (*Anguilla anguilla*), který zahrnuje severovýchodní Atlantik a Středozemní moře. Vzhledem ke kritickému stavu úhoře říčního rada ICES:

– i) v posledních dvou desetiletích důsledně doporučuje, aby se antropogenní úmrtnost úhoře říčního v celém jeho přirozeném areálu co nejvíce blížila nule,

– ii) v listopadu 2023 doporučila[25], aby při uplatnění přístupu předběžné opatrnosti byly v roce 2024 odlovy úhoře ve všech stanovištích nulové. To se týká rekreačních i komerčních úlovků a zahrnuje i úlovky sklovitých úhořů pro účely doplnění stavů a akvakultury,

– iii) dne 30. května 2022 oznámila[26], že navzdory úsilí členských států nebylo dosaženo žádného celkového pokroku při dosahování cíle týkajícího se úniku biomasy úhoře stříbrného ve výši 40 % v celé EU, dle čl. 2 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1100/2007[27]. Rada ICES rovněž doporučila, aby se úsilí o jeho zachování zaměřilo na opatření, u nichž je z jejich podstaty vysoká pravděpodobnost, že sníží úmrtnost a zvýší úroveň úniku.

Doporučení ICES pro rok 2025 bude zveřejněno dne 1. listopadu 2024.

V právních předpisech o ročních rybolovných právech pro mořské a brakické vody severovýchodního Atlantiku EU (od roku 2018 do roku 2022) bylo stanoveno postupné tříměsíční období zákazu rybolovu úhoře. Nařízení Rady (EU) 2023/194[28] prodloužilo období zákazu rybolovu úhoře na šest měsíců pro všechny rybolovné činnosti v mořských a brakických vodách EU v severovýchodním Atlantiku. Nařízení (EU) 2023/194 navíc zakázalo veškerý rekreační rybolov úhoře v těchto vodách. Nařízení Rady (EU) 2024/257[29] zachovalo tato opatření, a stanovilo, že s cílem zajistit účinnou ochranu juvenilního stříbrného úhoře migrujícího z Baltského moře do Severního moře by se měly pobřežní členské státy podoblasti ICES 3, totiž Dánsko, Německo, Estonsko, Litva, Lotyšsko, Polsko, Finsko a Švédsko, dohodnout na účinných obdobích zákazu lovu stříbrného úhoře. Nařízení (EU) 2024/257 navíc vyjasnilo podmínky pro uplatnění odchylky pro pokračování omezeného rybolovu úhoře během období migrace úhoře.

Vzhledem k přetrvávajícímu kritickému stavu úhoře říčního Komise navrhuje pro rok 2025 zachovat opatření pro úhoře stanovená v nařízení (EU) 2024/257. Tento návrh bude aktualizován poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního v severovýchodním Atlantiku a Středozemním moři na rok 2025.

---

25 https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907860.v1

26 https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958

27 Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření na obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

28 Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

29 Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Navrhovaná opatření jsou v souladu s cíli a pravidly stanovenými v základním nařízení a ve víceletém plánu pro Severní moře a západní vody.

- **Soulad s ostatními politikami EU**

Navrhovaná opatření jsou v souladu s ostatními politikami EU, zejména se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES[30] („rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí“), a jejich cílem je přispět k dosažení dobrého stavu životního prostředí, zejména pokud jde o deskriptor 3, který vyžaduje, aby úrovně všech komerčně využívaných ryb a měkkýšů byly v rámci bezpečných biologických limitů.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem tohoto návrhu je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

- **Subsidiarita (pro nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci EU v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. d) SFEU. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Proporcionalita**

Návrh rozděluje rybolovná práva členským státům v souladu s cíli a pravidly stanovenými v základním nařízení a ve víceletých plánech pro Severní moře a západní vody, jakož i s výsledky některých již proběhlých výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu. Rybolovná práva by proto měla být stanovena na základě nejlepších dostupných vědeckých doporučení, s přihlédnutím k biologickým a socioekonomickým hlediskům, pokud možno ve smíšeném rybolovu.

Podle čl. 16 odst. 6 a 7 a článku 17 základního nařízení členské státy rozhodují o tom, jakým způsobem mohou být rybolovná práva, která mají k dispozici, přidělena plavidlům plujícím pod jejich vlajkou v souladu s určitými kritérii stanovenými v uvedených článcích. Členské státy proto mají při rozdělování přidělených kvót nezbytnou volnost uvážení v souladu s preferovaným sociálním/ekonomickým modelem využívání rybolovných práv, která mají k dispozici.

- **Výběr nástroje**

Za nejvhodnější nástroj se považuje nařízení, neboť umožňuje stanovit požadavky, které se vztahují přímo na členské státy a příslušné hospodářské subjekty. To pomůže zajistit včasné a harmonizované provádění požadavků, což povede k větší právní jistotě.

[30] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

• Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů

Nevztahuje se na tento návrh.

• Konzultace se zúčastněnými stranami

a) Metody konzultací, hlavní cílová odvětví a obecný profil respondentů

Komise konzultovala zúčastněné strany, zejména prostřednictvím poradních sborů, na základě svého výročního sdělení *Udržitelný rybolov v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2025*.

b) Shrnutí odpovědí a způsob, jakým byly vzaty v úvahu

V reakcích na výše uvedené každoroční sdělení vyjádřily zúčastněné strany své názory na hodnocení stavu zdrojů ze strany Komise a na vhodnou reakci řízení. Komise při formulaci tohoto návrhu vzala tyto reakce v úvahu.

• Sběr a využití výsledků odborných konzultací

Odborné skupiny a rozhodovací orgány rady ICES vytvořily rámec pro své vědecké doporučení. Vědecké doporučení ICES je vydáváno na základě tohoto rámce a v souladu s cíli a pravidly základního nařízení a víceletých plánů pro Severní moře a západní vody, jak požaduje Komise.

Jedním z cílů SRP je obnovit populace na úroveň, která může přinést maximální udržitelný výnos, a udržet je na této úrovni. Tento cíl je výslovně začleněn do čl. 2 odst. 2 základního nařízení, které stanoví, že *„tohoto cíle bude dosaženo […] pro všechny populace do roku 2020“*.

Rybolovná práva pro cílené populace v Severním moři a západních vodách[31] a pro populace, pro které existuje doporučení MSY, se mají stanovovat na základě příslušných víceletých plánů, které určují rozmezí hodnot úmrtnosti způsobené rybolovem, jež vede k maximálnímu udržitelnému výnosu (dále jen „rozmezí F_{MSY}“), a tudíž poskytují za jistých podmínek určitou míru pružnosti. Komise požádala radu ICES, aby poskytla vědecké poradenství, které lze využít k zavedení pružnosti, včetně posouzení, zda jsou splněny podmínky pro její využití. Horní rozmezí hodnot F_{MSY} může být použito pro stanovení TAC, pokud je biomasa dané populace vyšší než je hodnota $B_{trigger}$ pro maximální udržitelný výnos, a pouze pokud je to na základě vědeckého doporučení nebo důkazů nezbytné:

– dosáhnout cílů stanovených v příslušném víceletém plánu v případě smíšeného rybolovu nebo

– zabránit vážnému poškození populace způsobenému vnitrodruhovou nebo mezidruhovou dynamikou populace nebo

– omezit vysoké meziroční výkyvy.

Nedosahuje-li biomasa určité populace hodnoty MSY $B_{trigger}$, měla by se rybolovná práva stanovit na úrovni, jež odpovídá úmrtnosti způsobené rybolovem, která je úměrně snížena, aby se zohlednil pokles biomasy.

[31] Populace uvedené v čl. 1 odst. 1 víceletého plánu řízení pro Severní moře a západní vody.

Tento návrh proto využívá doporučení týkající se hodnoty MSY, pokud je k dispozici. V souladu s cíli SRP, pokud se TAC navrhují na základě doporučení MSY, odpovídají úrovni, která by podle uvedeného doporučení zajistila dosažení maximálního udržitelného výnosu. Tento přístup je v souladu se zásadami stanovenými ve výročním sdělení *Udržitelný rybolov v EU*: *aktuální stav a hlavní směry pro rok 2025*.

Podle čl. 4 odst. 6 víceletého plánu pro Severní moře a čl. 4 odst. 7 víceletého plánu pro západní vody by rybolovná práva pro cílové populace měla být stanovena tak, aby byla zajištěna menší než 5% pravděpodobnost poklesu biomasy pod úroveň B_{lim}. Pokud je k dispozici doporučení MSY, může rada ICES ve svém doporučení uvést tyto pravděpodobnosti v krátkodobém horizontu. Aby bylo zajištěno dosažení této pravděpodobnosti, může být nutné odpovídajícím způsobem snížit úmrtnost cílové populace nebo pozastavit cílený rybolov.

Pro cílové populace, pro něž není dostatek údajů, poskytuje vědecké doporučení ICES kvantitativní pokyny pro odlovy, které byly použity pro stanovení výše navrhovaných TAC.

Rybolovná práva pro populace ulovené jako vedlejší úlovky v Severním moři a západních vodách by měla být rovněž stanovena na základě příslušných víceletých plánů. TAC pro populace vedlejších úlovků se navrhují na základě doporučení MSY, pokud je k dispozici. Při stanovování rybolovných práv pro populace vedlejších úlovků by se mělo přihlížet také ke smíšenému rybolovu podle čl. 5 odst. 3 víceletých plánů pro Severní moře a západní vody a čl. 16 odst. 4 základního nařízení ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení.

Pro populace ulovené jako vedlejší úlovky, pro něž není dostatek údajů, jsou TAC navrhovány na základě kvantitativních pokynů pro odlovy uvedených ve vědeckém doporučení ICES.

- **Posouzení dopadů**

Oblast působnosti nařízení o rybolovných právech je vymezena v čl. 43 odst. 3 SFEU.

Cílem tohoto návrhu je vyhnout se krátkodobým přístupům ve prospěch dlouhodobé udržitelnosti. Zohledňuje iniciativy zúčastněných stran a poradních sborů, pokud je rada ICES kladně posoudila. Návrh Komise na reformu SRP vycházel z posouzení dopadů (SEK(2011) 891), v němž se uvádí, že dosažení cíle maximálního udržitelného výnosu je sice nezbytnou podmínkou environmentální, hospodářské a sociální udržitelnosti, ale těchto tří cílů nelze dosáhnout izolovaně.

Pokud jde o rybolovná práva na populace regionálních organizací pro řízení rybolovu a populace, které jsou řízeny společně se zeměmi mimo EU, provádí se v zásadě prostřednictvím tohoto návrhu mezinárodně dohodnutá opatření. Všechny aspekty, které jsou relevantní pro posouzení možných dopadů rybolovných práv, se zohledňují při přípravě a v průběhu mezinárodních jednání, v jejichž rámci probíhá odsouhlasení rybolovných práv EU se zeměmi mimo EU.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Návrh je v souladu se základními právy, zejména s právy uznanými Listinou základních práv Evropské unie.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Monitorování a dodržování pravidel se zajistí v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009[32].

[32] Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

2024/0285 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k tomu, že:

(1) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, případně včetně některých podmínek, jež jsou s těmito rybolovnými právy funkčně spojeny. Podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 („základní nařízení“)[33] mají být rybolovná práva stanovena v souladu s cíli společné rybářské politiky stanovenými v čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení. Podle čl. 16 odst. 1 základního nařízení se rybolovná práva mají rozdělit mezi členské státy tak, aby byla zajištěna relativní stabilita rybolovných činností každého členského státu pro každou populaci ryb nebo druh rybolovu.

(2) Měly by tedy být stanoveny celkové přípustné odlovy (dále jen „TAC“) v souladu s článkem 3 základního nařízení na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické aspekty, přičemž je třeba zajistit spravedlivé zacházení se všemi odvětvími rybolovu a zohlednit stanoviska vyjádřená během konzultací zúčastněných stran.

(3) Od 1. ledna 2019 se podle článku 15 základního nařízení povinnost vykládky vztahuje na všechny populace, pro které platí omezení odlovu, ačkoli platí některé výjimky. Na základě společných doporučení členských států a v souladu s článkem 15 základního nařízení přijala Komise akty v přenesené pravomoci, kterými se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky u některých druhů rybolovu.

(4) Rybolovná práva pro populace, na něž se vztahuje povinnost vykládky, by měla zohlednit skutečnost, že výměty již v zásadě nejsou povoleny. Měla by proto vycházet z doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) ohledně množství celkového úlovku. Od doporučeného množství celkového úlovku by měla být odečtena množství, která mohou být na základě výjimky z povinnosti vykládky i nadále vymítána. Kromě toho by se u populací, pro které rada ICES poskytuje pouze doporučení k vykládkám, měla rybolovná práva stanovit na základě tohoto doporučení.

---

[33] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(5) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973[34] zavedlo víceletý plán pro Severní moře (dále jen „víceletý plán pro Severní moře“) a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472[35] zavedlo víceletý plán pro západní vody (dále jen „víceletý plán pro západní vody“). V víceletých plánech pro Severní moře a západní vody jsou stanoveny cíle a opatření pro dlouhodobé řízení populací, na které se tyto plány vztahují. Rybolovná práva pro populace uvedené v čl. 1 odst. 1 uvedených nařízení (cílové populace) by měla být stanovena v souladu s rozmezím hodnot úmrtnosti způsobující maximální udržitelný výnos (MSY) (rozmezí F_{MSY}) nebo na nižší úrovni a se zárukami stanovenými v uvedených nařízeních. Rozmezí F_{MSY} jsou stanovena v příslušném doporučení rady ICES. Nejsou-li k dispozici žádné dostatečné vědecké informace, měla by být rybolovná práva pro cílové populace nebo populace uvedené v čl. 1 odst. 4 uvedených nařízení (vedlejší úlovky) stanovena v souladu s přístupem předběžné opatrnosti, jak se ve zmíněných nařízeních uvádí.

(6) Podle čl. 4 odst. 6 víceletého plánu pro Severní moře a čl. 4 odst. 7 víceletého plánu pro západní vody by rybolovná práva pro cílové populace měla být stanovena tak, aby byla zajištěna menší než 5% pravděpodobnost poklesu biomasy pod hraniční referenční úroveň biomasy (B_{lim})[36].

(7) V souladu s článkem 7 víceletého plánu pro Severní moře a článkem 8 víceletého plánu pro západní vody, pokud z vědeckého doporučení vyplývá, že biomasa reprodukující se populace některé z cílových populací: i) je nižší než hodnota MSY $B_{trigger}$[37], měla by být přijata nápravná opatření, zejména by se rybolovná práva měla stanovit na úrovni, jež odpovídá úmrtnosti způsobené rybolovem, která je úměrně snížena, aby se zohlednil pokles biomasy, a ii) je nižší než hodnota B_{lim}, měla by být přijata další nápravná opatření, aby se zajistil rychlý návrat této populace na úrovně vyšší, než jsou úrovně schopné produkovat maximální udržitelný výnos. Tato nápravná opatření mohou zahrnovat zejména pozastavení cíleného rybolovu dotčené populace a přiměřené snížení rybolovných práv pro tyto nebo jiné populace v daném druhu rybolovu.

(8) Existují určité populace, u nichž rada ICES doporučuje nulové nebo nízké odlovy, nebo předpovídá, že nižší než 5% pravděpodobnosti, že biomasa klesne pod úroveň B_{lim}: i) lze dosáhnout pouze při nízkých odlovech; ii) lze dosáhnout pouze při nulových odlovech; nebo iii) nelze dosáhnout ani při nulových odlovech. Pokud by však TAC u těchto populací byly stanoveny na úroveň doporučenou radou ICES, vedla by povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků těchto populací ve smíšeném rybolovu, k jevu tzv. „blokačních druhů“. „Blokační druhy“ jsou druhy s nedostatečnou kvótou, které mohou způsobit, že jedno nebo více rybářských plavidel

---

34 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 ze dne 4. července 2018, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři a rybolov využívající tyto populace, kterým se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky v Severním moři a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

35 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

36 B_{lim} je úroveň biomasy, pod kterou může dojít ke snížení reprodukční schopnosti.

37 Maximální udržitelný výnos $B_{trigger}$ je úroveň biomasy, pod níž je třeba přijmout řídící opatření, aby se populaci umožnila obnova nad úroveň, která je schopna dlouhodobě vytvořit maximální udržitelný výnos.

přestane lovit, i když stále nedosáhlo kvóty na jiné druhy. Podle čl. 5 odst. 3 víceletých plánů pro Severní moře a západní vody a čl. 16 odst. 4 základního nařízení ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení a aby bylo dosaženo rovnováhy mezi udržením rybolovu (s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické důsledky v případě, že tomu tak nebude), a potřebou dosáhnout dobrého biologického stavu těchto populací při zohlednění obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu s MSY, je tedy vhodné stanovit zvláštní TAC pro vedlejší úlovky těchto populací. Tyto TAC pro vedlejší úlovky by měly být stanoveny na úrovních, které zajistí snížení úmrtnosti těchto populací a/nebo stálost jejich populací, podpoří zlepšení selektivity a zamezí vedlejším úlovkům těchto populací. Za účelem snížení úlovků populací, pro něž jsou stanoveny TAC pro vedlejší úlovky, by rybolovná práva pro lov ryb těchto populací, měla být stanovena na úrovních, které napomohou obnově biomasy ohrožených populací a dosažení udržitelné úrovně

(9) S cílem zaručit co největší využívání rybolovných práv ve smíšeném rybolovu v souladu s čl. 16 odst. 2 základního nařízení je vhodné vytvořit sdílenou rezervu pro výměnu kvót pro členské státy, které nemají žádné kvóty pro pokrytí svých nevyhnutelných vedlejších úlovků.

(10) V souladu s čl. 2 odst. 2 a čl. 16 odst. 4 základního nařízení pro populace, na které se nevztahuje víceletý plán pro Severní moře nebo víceletý plán pro západní vody, by rybolovná práva měla být stanovena: i) jsou-li k dispozici odpovídající vědecké informace v souladu s úmrtností způsobenou maximálním udržitelným výnosem a ii) nejsou-li takové informace k dispozici, v souladu s přístupem předběžné opatrnosti k řízení rybolovu, jak je vymezen v čl. 4 odst. 1 bodě 8 základního nařízení.

(11) U některých populací zůstává doporučení ICES v platnosti několik let a zůstává nejlepším dostupným vědeckým doporučením po celou dobu své platnosti. V těchto případech by měly být stanoveny roční TAC pokrývající celé období platnosti doporučení (víceleté TAC). Pokud však bude v tomto období k dispozici nové doporučení ICES, mělo by být zajištěno, aby víceleté TAC zůstaly v souladu s novým doporučením. Kromě toho je třeba zajistit, aby roční odpočty od doporučeného množství celkových úlovků, které zohledňují výjimky z povinnosti vykládky, zůstaly v souladu s dostupnými údaji.

(12) Podle doporučení ICES pro rok 2025 se předpokládá, že biomasa mořčáka evropského *(Dicentrarchus labrax)* v divizích ICES 8a a 8b v roce 2024 dále poklesne a zůstane pod úrovní MSY $B_{trigger}$, ale nad úrovní B_{lim}. V souladu s čl. 8 odst. 1 víceletého plánu pro západní vody proto Francie a Španělsko společně zajistí, aby při určování kvót pro komerční rybolov této populace byl součet komerčních vykládek, komerčních výmětů, rekreačních vykládek a rekreačních výmětů nižší než hodnota F_{MSY}[38] pro celkové odlovy, úměrně snížená s ohledem na pokles biomasy. Aby Komise mohla sledovat správné uplatňování cílů a pravidel stanovených v základním nařízení a ve víceletém plánu pro západní vody, měly by členské státy předkládat Komisi informace o těchto kvótách.

(13) Dodatečná opatření pro rekreační rybolov mořčáka evropského v divizích ICES 8a a 8b by měla být zachována s ohledem na významný dopad rekreačního rybolovu na biomasu této populace a s přihlédnutím ke snížení biomasy.

[38] Hodnota F_{MSY} je hodnotou odhadované úmrtnosti způsobené rybolovem, která v rámci určitého způsobu rybolovu a za stávajících průměrných environmentálních podmínek vede dlouhodobě k maximálním udržitelným výnosům.

(14) U některých populací rada ICES doporučuje odlovy nad nízkou úrovní. Je-li však TAC u těchto populací stanovena na tyto úrovně, vedla by povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků těchto populací ve smíšeném rybolovu, k jevu tzv. blokačních druhů a k předčasnému zákazu některých druhů rybolovu. Podle čl. 5 odst. 3 víceletých plánů pro Severní moře a západní vody a čl. 16 odst. 4 základního nařízení ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení a aby bylo dosaženo rovnováhy mezi udržením rybolovu (s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické důsledky v případě, že tomu tak nebude), a potřebou dosáhnout dobrého stavu těchto populací při zohlednění obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu s MSY, je tedy vhodné stanovit zvláštní TAC pro vedlejší úlovky těchto populací. Tyto TAC vedlejších úlovků by měly být stanoveny na základě skutečností prokazujících, že stanovení TAC na úrovni doporučené radou ICES by vedlo k předčasnému zákazu jednoho nebo více druhů rybolovu a mělo by potenciálně závažný socioekonomický dopad. Kromě toho by tyto TAC pro vedlejší úlovky měly být stanoveny na úrovních, které: i) omezí jev tzv. blokačních druhů a předčasný zákaz určitých rybolovů; ii) omezí související socioekonomické dopady; iii) sníží úmrtnost těchto populací způsobenou rybolovem nebo zajistí, aby jejich biomasa zůstala stabilní; a iv) pobídnou ke zlepšení selektivity a zamezení vedlejších úlovků těchto populací.

(15) [Podle vědeckého doporučení jsou rekreační úlovky tresky polak v podoblastech ICES 8, 9, 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 nezanedbatelné. Je proto vhodné zachovat omezení rekreačního rybolovu v těchto oblastech. V zájmu ochrany oblastí tření a omezení odlovu nedospělých jedinců nelze v období od 1. ledna do 30. dubna u rekreačního rybolovu lovit a uchovávat žádného jedince tresky polak, zatímco pro zbývající část roku by bylo možné povolit maximálně dva jedince.]

(16) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2025.]* V květnu 2022 ICES konstatovala, že navzdory úsilí členských států o obnovu úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) nebylo dosaženo žádného celkového pokroku při realizaci cíle týkajícího se úniku biomasy juvenilního úhoře stříbrného ve výši 40 % v celé Unii, jak požaduje čl. 2 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1100/2007[39], a že nebyly pozorovány žádné jasné vzorce úmrtnosti. V listopadu 2023 ICES opět doporučila v případě uplatnění přístupu předběžné opatrnosti nulové úlovky úhoře říčního ve všech přírodních stanovištích a ve všech fázích života v celém jeho přirozeném areálu rozšíření, který zahrnuje severovýchodní Atlantik a Středozemní moře. To se týká rekreačních i komerčních úlovků a zahrnuje i úlovky sklovitých úhořů pro účely doplnění stavů a akvakultury.]

(17) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2025.]* [Nařízení Rady (EU) 2023/194[40] prodloužilo období zákazu rybolovu úhoře na šest měsíců pro všechny komerční rybolovné činnosti v mořských a brakických vodách Unie v severovýchodním Atlantiku. Zakázalo také veškerý rekreační rybolov úhoře v těchto

[39] Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření na obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

[40] Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

vodách. Mělo se za to, že šestiměsíční období zákazu rybolovu bude populaci chránit lépe než opatření Unie a vnitrostátní opatření prováděná do roku 2022. Rovněž se mělo za to, že prodloužením období zákazu rybolovu se přispěje k dosažení cíle, kterým je únik alespoň 40 % úhořů stříbrných, stanoveného v čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1100/2007. Nařízení Rady (EU) 2024/257[41] zachovalo tato opatření a zároveň vyjasnilo kritéria pro stanovení období zákazu rybolovu a možnou odchylku pro pokračování omezeného rybolovu úhoře během období migrace úhoře. Vzhledem k přetrvávajícímu kritickému stavu úhoře říčního je vhodné tato opatření zachovat i v roce 2024.]

(18) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2025.]* Podle nařízení (ES) č. 1100/2007 je doplnění stavu sklovitého úhoře opatřením pro zachování, které některé členské státy zvolily ve svých plánech řízení stavu úhoře. Aby tyto členské státy mohly pokračovat v provádění tohoto opatření, mohou být třeba odlovy sklovitého úhoře v mořských a brakických vodách Unie v severovýchodním Atlantiku ve vhodném ročním období a případně během jeho hlavního migračního období nebo hlavních migračních období. Členské státy proto mohou povolit pokračování lovu sklovitého úhoře po dobu dalších 50 dnů během jeho hlavního migračního období nebo hlavních migračních období výlučně pro doplnění stavu.]

(19) Ve svých doporučeních pro některé populace příčnoústých (žraloky a rejnoky) rada ICES doporučuje nulové odlovy vzhledem k špatnému stavu ochrany těchto populací nebo v případech, kdy by i omezená rybolovná činnost mohla způsobit vážné riziko pro ochranu přírody. Kromě toho mají tito příčnoústí vysokou míru přežití, pokud jsou vymítnuty. Odlovy těchto populací by proto měly být spíše předmětem výmětu než vykládky, protože se má za to, že výměty významně nezvyšují jejich úmrtnost způsobenou rybolovem, a dokonce by podpořily zachování těchto populací. Proto by měl být lov těchto druhů zakázán, neboť podle čl. 15 odst. 4 písm. a) základního nařízení se povinnost vykládky nevztahuje na druhy, jejichž rybolov je zakázán. Při náhodném ulovení by tyto druhy neměly být poraněny a měly by se ihned vypustit.

(20) S cílem zajistit maximální využívání rybolovných práv je vhodné umožnit zavedení flexibilního uspořádání mezi některými oblastmi TAC, pokud se jedná o stejnou biologickou populaci.

(21) Články 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 847/96[42] stanoví meziroční flexibilitu kvót pro populace podléhající preventivnímu i analytickému TAC. Podle článku 2 uvedeného nařízení má Rada při stanovení TAC rozhodnout, na které populace se nemají použít články 3 a 4 uvedeného nařízení, zejména na základě jejich biologického stavu. Kromě toho čl. 15 odst. 9 základního nařízení stanoví další meziroční flexibilitu pro všechny populace, na které se vztahuje povinnost vykládky. Aby se zabránilo nadměrné flexibilitě, která by ohrozila dosažení cílů společné rybářské politiky, neměla by se meziroční flexibilita kvót podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 základního nařízení uplatňovat kumulativně. Konečně by měla být meziroční

[41] Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

[42] Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

flexibilita podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 v relevantních případech vyloučena na základě biologického stavu populací.

(22) Je-li TAC přidělován pouze jednomu členskému státu, je vhodné zmocnit tento členský stát ke stanovení tohoto TAC v souladu s čl. 2 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie. Toto zmocnění je vhodné za předpokladu, že členský stát při určování úrovně TAC dodržuje cíle a pravidla stanovená v základním nařízení a ve víceletém plánu pro Severní moře a západní vody. Aby Komise mohla sledovat správné uplatňování cílů a pravidel stanovených v základním nařízení a ve víceletém plánu pro Severní moře a západní vody, měly by členské státy předkládat Komisi informace o těchto TAC. Kromě toho může Komise požádat Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (VTHVR), aby tyto TAC posoudil, a v případě, že VTHVR posoudí, že tyto TAC nejsou v souladu s cíli a pravidly stanovenými v základním nařízení a ve víceletých plánech pro Severní moře a západní vody, měly by členské státy tyto TAC revidovat v souladu s doporučením VTHVR.

(23) Je nezbytné stanovit omezení intenzity rybolovu jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu (divize ICES 7e) v souladu s článkem 12 víceletého plánu pro západní vody.

(24) Stropy intenzity rybolovu pro rok 2025 je třeba stanovit v souladu s články 6, 11, 13 a 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053[43].

(25) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici rybářským plavidlům Unie, se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009[44], a zejména jeho články 33 a 34, které se týkají zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu a oznamování údajů o vyčerpání rybolovných práv. Je tudíž nezbytné určit kódy, které mají členské státy použít, když zasílají Komisi údaje o vykládkách populací podle tohoto nařízení.

(26) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání komise NEAFC.]* Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) na svém výročním zasedání v roce 2023 potvrdila pro rok 2024 opatření pro zachování dvou populací okouníka (*Sebastes mentella*) (pelagické druhy žijící v mělkých vodách a pelagické druhy žijící v hlubokých vodách) v Irmingerově moři a přilehlých vodách, kterými se zakazuje cílený rybolov těchto populací, čerpání paliva a jakékoli podpůrné činnosti. S cílem minimalizovat vedlejší úlovky navíc NEAFC zakázala rybolovné činnosti v oblasti, kde se okouníci sdružují. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(27) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání komise NEAFC.]* [Makrela obecná (*Scomber scombrus*), treska modravá (*Micromesistius poutassou*) a atlantsko-skandinávská populace sledě obecného (*Clupea harengus*) v severovýchodním Atlantiku jsou předmětem konzultací

---

43 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ze dne 13. září 2023, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, mění nařízení (ES) č. 1936/2001, (EU) 2017/2107 a (EU) 2019/833 a zrušuje nařízení (EU) 2016/1627 (Úř. věst. L 238, 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

44 Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

pobřežních států o řízení rybolovu těchto populací a rovněž patří mezi populace řízené NEAFC. Unie se těchto konzultací účastnila na základě postojů potvrzených Radou dne 5. října 2023. Výsledek těchto konzultací byl zaznamenán ve schválených záznamech pro atlantsko-skandinávskou populaci sledě obecného v severovýchodním Atlantiku na rok 2024, podepsaném dne 13. října 2023; pro tresku modravou v severovýchodním Atlantiku na rok 2024, podepsaném dne 18. října 2023; a pro makrelu obecnou v severovýchodním Atlantiku na rok 2024, podepsaném rovněž dne 18. října 2023. Na svém 42. výročním zasedání v roce 2023 přijala NEAFC doporučení týkající se opatření pro zachování a řízení atlantsko-skandinávské populace sledě obecného a makrely obecné na rok 2024. NEAFC nepřijala doporučení týkající se opatření pro zachování a řízení populací tresky modravé na rok 2024. Je proto vhodné stanovit TAC pro atlantsko-skandinávskou populaci sledě obecného a makrelu obecnou v severovýchodním Atlantiku na úrovni rybolovných práv dohodnutých v příslušných schválených záznamech pobřežních států a doporučeních NEAFC. Je rovněž vhodné stanovit TAC pro tresku modravou v severovýchodním Atlantiku na úrovni rybolovných práv stanovených pro tresku modravou ve schváleném záznamu pobřežních států a v souladu s postojem Unie vyjádřeným v NEAFC.]

(28) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání ICCAT.]* [Na svém výročním zasedání v roce 2023 se Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) dohodla, že v roce 2024 zachová TAC stanovené na rok 2023 pro tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) ve východním Atlantiku, tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) ve Středozemním moři a v jižním Atlantiku, mečouna obecného (*Xiphias gladius*) ve Středozemním moři a v severním a jižním Atlantiku, marlína modrého (*Makaira nigricans*), marlína bělavého (*Tetrapturus albidus*), tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*), tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*), jakož i retenční kvótu pro žraloka mako (*Isurus oxyrinchus*) v jižním Atlantiku. ICCAT na rok 2024 rovněž stanovila TAC pro tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) v severním Atlantiku ve výši 47 251 tun, pro žraloka modrého (*Prionace glauca*) v severním Atlantiku ve výši 30 000 tun a v jižním Atlantiku ve výši 27 711 tun. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(29) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání CCAMLR.]* [Komise pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (CCAMLR) na svém výročním zasedání v roce 2023 přijala pro období od 1. prosince 2023 do 30. listopadu 2024 omezení odlovu cílových druhů a druhů ulovených jako vedlejší úlovek. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(30) Komise pro tuňáky Indického oceánu (dále jen „IOTC“) na svém výročním zasedání v roce 2024 ponechala v platnosti opatření přijatá pro tuňáka žlutoploutvého a tuňáka velkookého v oblasti pravomoci IOTC na rok 2025: i) omezení odlovu; ii) omezení rybolovné kapacity a iii) omezení lovných zařízení s uzavíracím mechanismem a zásobovacích plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

(31) Výroční zasedání Regionální organizace pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří (dále jen „SPRFMO“) se bude konat ve dnech 17. až 21. února 2025. Stávající opatření v oblasti úmluvy SPRFMO, která jsou funkčně spojena s TAC, by proto měla být dočasně zachována až do konání výročního zasedání a stanovení TAC na rok 2025.

(32) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání komise IATTC.]* [Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC) se na svém

výročním zasedání v roce 2023 rozhodla ponechat v platnosti stávající opatření platná v oblasti úmluvy IATTC. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(33) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání CCSBT.]* Komise na ochranu tuňáka jižního (CCSBT) na svém výročním zasedání v roce 2023 přijala TAC pro tuňáka jižního (*Thunnus maccoyii*) na tříleté období od roku 2024 do roku 2026. Uvedené opatření by mělo být provedeno v právu Unie.]

(34) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání SEAFO.]* [Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku (SEAFO) se na svém výročním zasedání v roce 2023 rozhodla zachovat na rok 2024 TAC v oblasti úmluvy SEAFO stanovené na rok 2023.]

(35) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání WCPFC.]* [Výroční zasedání Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC) pro rok 2023 se konalo ve dnech 4. až 8. prosince 2023. Až do zpřístupnění výsledku uvedeného zasedání by stávající opatření v oblasti úmluvy WCPFC funkčně spojená s TAC a maximálním počtem rybářských plavidel měla být prozatímně zachována, dokud tato opatření na rok 2024 nebudou známa.]

(36) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání NAFO.]* [Na svém 45. výročním zasedání v roce 2023 přijala Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO) rybolovná práva pro některé populace v úmluvě NAFO pro rok 2024. Na rok 2024 rovněž přijala některá opatření, která jsou funkčně spojena s právy na lov kalmara tryskového (*Illex illecebrosus*) v podoblastech NAFO 3 a 4 a platýse zlatého (*Limanda ferruginea*) v divizích NAFO 3LNO, jejichž cílem je minimalizovat úroveň vedlejších úlovků necílových druhů a bez nichž by bylo nutné omezit rybolovná práva pro tyto populace, aby byly chráněny necílové druhy. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(37) Na výročním zasedání v roce 2024 byla v Dohodě o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA) revidována rybolovná práva pro ledovky (*Dissostichus* spp.) v oblasti Del Cano. Ačkoli v rámci dohody SIOFA nepřijal vědecký výbor doporučení ke stanovení nové oblasti řízení pro ledovky v oblasti Jihoindického hřbetu a omezení odlovu, Unie by měla tato opatření uplatňovat v souladu s uvedeným doporučením a svým postojem vyjádřeným v dohodě SIOFA. Dohoda SIOFA rovněž aktualizovala seznam hlubinných žraloků, jejichž cílený rybolov je v oblasti dohody SIOFA zakázán. Uvedená opatření by rovněž měla být provedena v právu Unie.

(38) Podle čl. 498 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé[45] (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“) mají Unie a Spojené království vést každoroční konzultace s cílem dohodnout do 10. prosince každého roku TAC na následující rok pro populace uvedené v příloze 35 dohody o obchodu a spolupráci. Pokud tyto TAC nejsou dohodnuty do 10. prosince, mají strany okamžitě obnovit konzultace, jejichž cílem nadále zůstává dohodnout se na TAC, jak vyžaduje čl. 499 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci.

(39) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií a Spojeným královstvím.]* [V roce 2023 vedly Unie a Spojené království dvoustranné konzultace o stanovení velkého počtu TAC na rok 2024 pro populace

[45] Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

uvedené v příloze 35 dohody o obchodu a spolupráci. Tyto konzultace byly vedeny podle čl. 498 odst. 2, 4 a 6 dohody o obchodu a spolupráci. Unie se jich zúčastnila na základě specifikací postoje Unie potvrzeného Radou dne 12. října 2023 a následných doplňujících pracovních dokumentů podle článku 2 rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875[46]. Výsledek těchto konzultací byl zanesen do písemného záznamu podepsaného dne 6. prosince 2023 a doplněného dodatkem dne 8. prosince 2023. Příslušná rybolovná práva by proto měla být stanovena na úrovni uvedené v tomto písemném záznamu. Ostatní opatření funkčně spojená s rybolovnými právy, která jsou rovněž uvedena v tomto písemném záznamu, by měla být provedena v právu Unie.]

(40) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií, Spojeným královstvím a Norskem.]* [V roce 2023 vedly Unie, Spojené království a Norsko třístranné konzultace o šesti sdílených a společně řízených populacích nacházejících se v oblastech pod jurisdikcí těchto tří stran, a to s cílem dohodnout se na řízení těchto populací, včetně rybolovných práv na rok 2024. Tyto konzultace probíhaly v období od 3. listopadu do 8. prosince 2023 na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 12. října 2023 a následných neformálních dokumentů. Výsledek konzultací byl zdokumentován ve třech schválených zápisech podepsaných vedoucími delegací dne 8. prosince 2023. Příslušná rybolovná práva by měla být stanovena na úrovni dohodnuté se Spojeným královstvím a Norskem spolu s ostatními ustanoveními schváleného zápisu.]

(41) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií a Norskem.]* [Unie vedla dvoustranné konzultace s Norskem o jedné sdílené a společně řízené populaci v oblasti Skagerraku (treska bezvousá) s cílem dohodnout se na řízení této populace a rybolovných právech na rok 2024, jakož i na výměně kvót a ujednání o přístupu. Tyto konzultace probíhaly v období od 30. října do 8. prosince 2023 na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 12. října 2023. Výsledek těchto konzultací byl zdokumentován ve schváleném zápisu. Příslušná rybolovná práva by měla být stanovena na úrovni dohodnuté s Norskem spolu s ostatními ustanoveními schváleného zápisu.]

(42) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po skončení konzultací mezi Unií a vládou Grónska a vládou Dánska.]* [Postupem podle Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a vládou Grónska a vládou Dánska na straně druhé o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a prováděcího protokolu k této dohodě[47] stanovil smíšený výbor úroveň rybolovných práv, která jsou Unii k dispozici, ve vodách Grónska v roce 2024. Úroveň rybolovných práv, která má Unie k dispozici ve vodách Grónska v roce 2024, je uvedena v zápisu ze zasedání smíšeného výboru, které se konalo ve dnech 21. až 23. listopadu 2023 v Bruselu. Příslušná rybolovná práva by proto měla být stanovena na úrovni stanovené v uvedeném zápisu a s přihlédnutím k převodům na Norsko v rámci každoroční výměny rybolovných práv. Úroveň rybolovných práv stanovených pro krevetu severní (*Pandalus borealis*) ve vodách Grónska podoblastí ICES 5 a 14 nezahrnuje rezervu 150 tun, která by měla být považována za uvedenou ve schváleném zápisu z jednání o rybolovu mezi Unií a Norskem na rok 2024.]

---

[46] Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech (Úř. věst. L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

[47] Úř. věst. L 175, 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj.

(43) Smlouva ze dne 9. února 1920 o Špicberkách (Svalbardu) (dále jen „Pařížská smlouva z roku 1920“) přiznává všem smluvním stranám smlouvy rovný a nediskriminační přístup ke zdrojům kolem Svalbardu, mimo jiné v oblasti rybolovu. Postoj Unie k tomuto přístupu je uveden v několika verbálních nótách Norsku, přičemž poslední jsou ze dne 26. února 2021, 28. června 2021 a 1. srpna 2022. Pokud jde o rybolovná práva na kraba sněžného (*Chionoecetes* spp.) v oblasti Špicberk, je vhodné stanovit počet rybářských plavidel oprávněných k výkonu tohoto rybolovu, aby se zajistila slučitelnost využívání populace kraba sněžného v oblasti Špicberk s nediskriminačními pravidly pro řízení, jež může stanovit Norsko, pod jehož svrchovanost a jurisdikci daná oblast spadá v souladu s příslušnými ustanoveními Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu a Pařížské smlouvy z roku 1920. Přidělení těchto rybolovných práv členským státům je omezeno na rok 2025. V Unii nesou hlavní odpovědnost za zajištění dodržování platného práva členské státy vlajky.

(44) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení o populacích v severovýchodní Arktidě budou doplněny, jakmile budou k dispozici patřičné údaje.]* [Pokud jde o rybolovná práva pro tresku obecnou v severovýchodní Arktidě, je vhodné stanovit kvótu Unie pro tresku obecnou ve vodách Špicberk a v mezinárodních vodách podoblasti ICES 1 a divize 2b na základě referenčního TAC pro tuto populaci a historických rybolovných práv Unie. Uvedená kvóta Unie by měla být přidělena členským státům v souladu s rozhodnutím Rady 87/277/EHS[48] s výhradou nezbytných úprav v důsledku vystoupení Spojeného království z Unie, jak je stanoveno v tabulce E přílohy 36 dohody o obchodu a spolupráci.]

(45) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení o rybolovných právech ve vodách Unie pro rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely budou aktualizovány, jakmile budou k dispozici příslušné informace.]* [V souladu s prohlášením Unie určeným Bolívarovské republice Venezuele o udělení rybolovných práv ve vodách Unie rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany, schváleným jménem Unie rozhodnutím Rady (EU) 2015/1565[49], je nezbytné stanovit maximální počet oprávnění k rybolovu pro chňapalovité pro Venezuelu ve vodách Unie.]

(46) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci s cílem udělit povolení jednotlivým členským státům, aby mohly řídit určování intenzity svého rybolovu na základě systému založeného na kilowattdnech; poskytnout dodatečné dny na moři za trvalé zastavení rybolovných činností a k posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů a rovněž zavést tabulkové formáty pro shromažďování a předávání informací o převodech dní na moři mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu. Komise by měla tyto

[48] Rozhodnutí Rady 87/277/EHS ze dne 18. května 1987 o přidělení práv k lovu tresky v oblasti Špicberk a Medvědího ostrova a v divizi 3M podle úmluvy NAFO (Úř. věst. L 135, 23.5.1987, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

[49] Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1565 ze dne 14. září 2015, kterým se jménem Evropské unie schvaluje Prohlášení o udělení rybolovných práv ve vodách EU rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany (Úř. věst. L 244, 19.9.2015, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

pravomoci vykonávat v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[50].

(47) V zájmu nepřerušeného uplatňování pravidel a s cílem zabránit právní nejistotě v období mezi koncem roku a dnem počátku platnosti nařízení, jímž se stanoví rybolovná práva na následující rok, měla by se ustanovení tohoto nařízení o zákazech a obdobích zákazu uplatňovat i na začátku roku 2026 až do vstupu v platnost nařízení, jímž se stanoví rybolovná práva na rok 2026. Z týchž důvodů by tato ustanovení platná od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2026 měla platit i na začátku roku 2027, dokud nevstoupí v platnost nařízení, kterým se stanoví rybolovná práva na rok 2027.

(48) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností a zajistila se obživa rybářů, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. ledna 2025. Ustanovení o omezeních intenzity rybolovu by se však měla použít ode dne 1. února 2025. Z důvodu naléhavosti a co nejrychlejšího zajištění právní jistoty by toto nařízení mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení.

(49) Některá mezinárodní opatření, kterými se vytváří či omezují rybolovná práva Unie, byla příslušnými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu přijata na konci roku 2024 a nabyla účinnosti před vstupem tohoto nařízení v platnost. Ustanovení tohoto nařízení, kterými se tato opatření provádějí do práva Unie, by se proto měla použít se zpětnou působností. Zejména proto, že rybářská sezóna v oblasti úmluvy CCAMLR probíhá od 1. prosince do 30. listopadu, a některá rybolovná práva nebo zákazy v oblasti úmluvy CCAMLR jsou stanoveny na období počínající dnem 1. prosince 2024, měla by se příslušná ustanovení tohoto nařízení použít od téhož dne. Rovněž rybářská sezóna pro ledovky v oblasti dohody SIOFA trvá od 1. prosince do 30. listopadu, a jelikož jsou TAC pro tuto skupinu druhů stanoveny na období od 1. prosince 2024, měly by se TAC použít od téhož dne. Touto zpětnou působností není dotčena zásada oprávněného očekávání, jelikož rybářská plavidla plující pod vlajkou smluvního státu mají zakázáno lovit v oblasti úmluvy CCAMLR a v oblasti dohody SIOFA bez oprávnění.

(50) V souladu s pravidly ICCAT by členské státy měly zajistit, aby jejich plavidla během 15 dnů před začátkem období zákazu rybolovu, tj. od 17. prosince 2024, nepoužívala zařízení s uzavíracím mechanismem. Ustanovení tohoto nařízení, kterým se toto opatření provádí v právu Unie, by se proto mělo použít se zpětnou působností,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

HLAVA I
OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1
Předmět

1. Toto nařízení stanoví pro některé rybí populace rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva pro rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii.

[50] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

2. Rybolovná práva uvedená v odstavci 1 zahrnují:

a) omezení odlovu pro rok 2025 a v případě, že je to uvedeno v tomto nařízení, pro rok 2026;

b) omezení intenzity rybolovu pro rok 2025, s výjimkou omezení intenzity rybolovu stanovených v příloze II, která se použijí v období od 1. února 2025 do 31. ledna 2026;

c) rybolovná práva pro období od 1. prosince 2024 do 30. listopadu 2025 pro některé populace v oblasti úmluvy CCAMLR a pro některé populace v oblasti dohody SIOFA;

d) rybolovná práva pro období od 1. června 2025 do 31. května 2026 v oblasti úmluvy Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC).

Článek 2
Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na tato rybářská plavidla:

a) rybářská plavidla Unie a

b) rybářská plavidla třetích zemí ve vodách Unie.

2. Toto nařízení se rovněž vztahuje na:

a) určité druhy rekreačního rybolovu výslovně uvedené v příslušných ustanoveních tohoto nařízení a

b) komerční rybolov z pobřeží.

Článek 3
Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013. Kromě toho se rozumí:

a) „rybářským plavidlem třetí země“ rybářské plavidlo plující pod vlajkou třetí země a registrované v této zemi;

b) „rekreačním rybolovem“ nekomerční rybolovné činnosti využívající mořské biologické zdroje v souvislosti s rekreací, turistikou nebo sportem;

c) „mezinárodními vodami“ vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;

d) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC):

i) při rybolovu, na nějž se vztahuje výjimka z povinnosti vykládky podle čl. 15 odst. 4 až 7 nařízení (EU) č. 1380/2013, množství ryb, které lze každoročně z každé populace vyložit;

ii) ve všech ostatních druzích rybolovu množství ryb, které lze každoročně z každé populace odlovit;

e) „kvótou“ část TAC, která je přidělena Unii, členskému státu nebo třetí zemi;

f) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení trendů dané populace založené na údajích o biologii a využívání této populace, včetně zástupných údajů, které mají

podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení;

g) „analytickým TAC“ TAC, pro který je k dispozici analytické posouzení;

h) „preventivním TAC“ TAC, pro který není k dispozici analytické posouzení, ale je k dispozici posouzení založené na preventivním přístupu nebo není k dispozici žádné posouzení;

i) „velikostí oka“ velikost oka rybářských sítí ve smyslu čl. 6 bodu 34 nařízení (EU) 2019/1241[51];

j) „rejstříkem rybářského loďstva Unie“ rejstřík zřízený Komisí podle čl. 24 odst. 3 nařízení (EU) č. 1380/2013;

k) „lodním deníkem rybolovu“ lodní deník uvedený v článku 14 nařízení (ES) č. 1224/2009;

l) „instrumentální bójí“ bóje jasně označená jedinečným referenčním číslem umožňujícím identifikaci jejího vlastníka a vybavená systémem satelitního sledování za účelem monitorování její polohy;

m) „bójí v provozu“ jakákoli instrumentální bóje, jež byla nejprve aktivována, zapnuta a umístěna na moři na unášeném zařízení s uzavíracím mechanismem nebo na logu, a která vysílá polohu a jiné dostupné informace, jako například odhady echolotu.

Článek 4
Rybolovné oblasti

Pro účely tohoto nařízení se příslušnými rybolovnými oblastmi rozumějí:

a) „oblastmi ICES (Mezinárodní rada pro průzkum moří)“ zeměpisné oblasti vymezené v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009[52];

b) „Skagerrakem“ zeměpisná oblast, která je na západě ohraničena linií vedoucí od majáku Hanstholm k majáku Lindesnes a na jihu hranicí vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží;

c) „Kattegatem“ zeměpisná oblast vymezená na severu linií vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží a na jihu hranicí vedoucí od Hasenøre ke Gnibens Spids, od Korshage ke Spodsbjergu a od Gilbjerg Hoved ke Kullenu;

d) „funkční jednotkou 16 podoblasti ICES 7“ zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 53°30′ s. š. 15°00′ z. d.

– 53°30′ s. š. 11°00′ z. d.

---

51 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

52 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

– 51°30′ s. š. 11°00′ z. d.

– 51°30′ s. š. 13°00′ z. d.

– 51°00′ s. š. 13°00′ z. d.

– 51°00′ s. š. 15°00′ z. d.

e) „funkční jednotkou 25 divize ICES 8c“ zeměpisná mořská oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°00′ s. š. 9°00′ z. d.

– 43°00′ s. š. 10°00′ z. d.

– 43°30′ s. š. 10°00′ z. d.

– 43°30′ s. š. 9°00′ z. d.

– 44°00′ s. š. 9°00′ z. d.

– 44°00′ s. š. 8°00′ z. d.

– 43°30′ s. š. 8°00′ z. d.

f) „funkční jednotkou 26 divize ICES 9a“ zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°00′ s. š. 8°00′ z. d.

– 43°00′ s. š. 10°00′ z. d.

– 42°00′ s. š. 10°00′ z. d.

– 42°00′ s. š. 8°00′ z. d.

g) „funkční jednotkou 27 divize ICES 9a“ zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 42°00′ s. š. 8°00′ z. d.

– 42°00′ s. š. 10°00′ z. d.

– 38°30′ s. š. 10°00′ z. d.

– 38°30′ s. š. 9°00′ z. d.

– 40°00′ s. š. 9°00′ z. d.

– 40°00′ s. š. 8°00′ z. d.

h) „funkční jednotkou 30 divize ICES 9a“ zeměpisná oblast podléhající španělské jurisdikci v Cádizském zálivu a v přilehlých vodách divize ICES 9a;

i) „funkční jednotkou 31 divize ICES 8c“ zeměpisná mořská oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°30′ s. š. 6°00′ z. d.

– 44°00′ s. š. 6°00′ z. d.

– 44°00′ s. š. 2°00′ z. d.

– 43°30′ s. š. 2°00′ z. d.

j) „Cádizským zálivem“ zeměpisná oblast divize ICES 9a východně od 7° 23' 48″ z. d.;

k) „oblastí úmluvy CCAMLR (Úmluva o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě)“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování živých mořských zdrojů Antarktidy[53];

l) „oblastmi CECAF (Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku)“ zeměpisné oblasti vymezené v příloze II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009[54];

m) „oblastí úmluvy IATTC“ (Meziamerické komise pro tropické tuňáky) zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky, zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949 (Antigujská úmluva)[55];

n) „oblastí úmluvy ICCAT (Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku)“ zeměpisná oblast vymezená v Mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku[56];

o) „oblastí pravomoci komise IOTC (Komise pro tuňáky Indického oceánu)“ zeměpisná oblast vymezená v Dohodě o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu[57];

p) „oblastmi NAFO“ (Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku) zeměpisné oblasti uvedené v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009[58];

q) „Oblastí úmluvy NAFO“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku[59];

---

53 Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. Unie schválila dohodu CCAMLR rozhodnutím Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

54 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v některých oblastech mimo severní Atlantik (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

55 Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Unie schválila Úmluvu o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky rozhodnutím Rady 2006/539/ES ze dne 22. května 2006 o uzavření Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky (IATTC), zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949, jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

56 Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Unie k úmluvě ICCAT přistoupila rozhodnutím Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

57 Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Unie k dohodě IOTC přistoupila rozhodnutím Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k Dohodě o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

58 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/217/oj).

59 Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Unie přistoupila k úmluvě NAFO prostřednictvím nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

r) „oblastí upravenou přepisy NAFO“ ta část oblasti úmluvy NAFO, která je mimo vnitrostátní jurisdikci;

s) „oblastí úmluvy NPFC“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu[60];

t) „oblastí úmluvy SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku)“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku[61];

u) „oblastí dohody SIOFA (Dohoda o rybolovu v jižním Indickém oceánu)“ zeměpisná oblast vymezená v Dohodě o rybolovu v jižním Indickém oceánu[62];

v) „oblastí úmluvy SPRFMO (Regionální organizace pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří)“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře jižního Tichého oceánu[63];

w) „oblastí úmluvy WCPFC (Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu)“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu[64];

x) „oblastí volného moře Beringova moře“ zeměpisná oblast volného moře Beringova moře vzdálená více než 200 námořních mil od základních linií, odkud se měří šířka teritoriálních vod pobřežních států Beringova moře;

y) „oblastí překrývajících se pravomocí mezi oblastmi úmluv IATTC a WCPFC“ zeměpisná oblast vymezená těmito hranicemi:

– zeměpisnou délkou 150° z. d.,

– zeměpisnou délkou 130° z. d.,

– zeměpisnou šířkou 4° j. š.,

– zeměpisnou šířkou 50o j. š.;

---

60 Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 14. Unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu přistoupila rozhodnutím Rady (EU) 2022/314 ze dne 15. února 2022 o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu (Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

61 Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Unie schválila úmluvu SEAFO rozhodnutím Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

62 Úř. věst. L 196, 18.7.2006, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Unie schválila dohodu SIOFA rozhodnutím Rady 2008/780/ES ze dne 29. září 2008 o uzavření Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 268, 9.10.2008, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

63 Úř. věst. L 67, 6.3.2012, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Unie schválila úmluvu SPRFMO rozhodnutím Rady 2012/130/EU ze dne 3. října 2011 o schválení Úmluvy o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře jižního Tichého oceánu jménem Evropské unie (Úř. věst. L 67, 6.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

64 Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Unie k úmluvě WCPF přistoupila rozhodnutím Rady 2005/75/ES ze dne 26. dubna 2004 o přistoupení Společenství k Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu (Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

HLAVA II
RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE

Kapitola I
Obecná ustanovení

Článek 5
TAC a jejich rozdělení

1. TAC pro rybářská plavidla Unie ve vodách Unie a v některých vodách mimo Unii, jejich rozdělení mezi členské státy a případné podmínky funkčně spojené s užíváním těchto práv jsou stanoveny v příloze I.

2. Rybářská plavidla Unie může dotčený pobřežní stát oprávnit k rybolovu ve vodách podléhajících rybářské jurisdikci Faerských ostrovů, Grónska, Norska a v rybolovné oblasti kolem ostrova Jan Mayen v mezích TAC stanovených v příloze I tohoto nařízení a za podmínek stanovených v článku 22 tohoto nařízení a části A přílohy V tohoto nařízení a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403[65] a v aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

3. Rybářská plavidla Unie může Spojené království oprávnit k rybolovu ve vodách podléhajících jeho rybářské jurisdikci v mezích TAC stanovených v příloze I tohoto nařízení a za podmínek stanovených v článku 22 tohoto nařízení a v nařízení (EU) 2017/2403 a v aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 6
TAC určené členskými státy

1. TAC stanovené v příloze I tohoto nařízení, pokud jsou v uvedené příloze uvedeny, stanoví dotyčný členský stát.

2. TAC určené členským státem podle odstavce 1:

   a) musí být v souladu s cíli a pravidly stanovenými v nařízení (EU) č. 1380/2013 a v nařízeních (EU) 2018/973 a 2019/472, zejména s cílem udržitelného využívání populace; a

   b) musí vést k využívání populace, která je:

      i) je-li k dispozici analytické posouzení, s co největší pravděpodobností v souladu s maximálním udržitelným výnosem nebo

      ii) v souladu s přístupem předběžné opatrnosti v oblasti řízení rybolovu, není-li analytické posouzení k dispozici nebo je-li neúplné.

3. Do 1. února 2025 předloží každý dotčený členský stát Komisi tyto informace:

   a) TAC, které určil;

---

65 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

b) údaje, které shromáždil, vyhodnotil a použil jako základ pro určení TAC;

c) údaje o tom, jakým způsobem jsou určené TAC v souladu s odstavcem 2.

4. Pokud jde o TAC pro tkaničnici tmavou (*Aphanopus carbo*) v oblasti CECAF 34.1.2, Portugalsko předloží informace uvedené v odstavci 3 pro tento TAC na rok 2025 do 1. února 2025 a na rok 2026 do 1. února 2026.

5. V případě potřeby může Komise požádat VTHVR:

a) o posouzení informací dle odst. 3 písm. b) a c) a

b) o posouzení, zda jsou TAC stanovené členskými státy v souladu s odstavcem 2.

6. Pokud je podle doporučení VTHVR nutné tyto informace považovat za nedostatečné, předloží dotčené členské státy Komisi nové informace v souladu s doporučením VTHVR spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími tyto nové informace ve vztahu k doporučení VTHVR, a to nejpozději do jednoho měsíce po zveřejnění doporučení VTHVR.

7. Pokud podle doporučení VTHVR nejsou TAC stanovené členskými státy v souladu s podmínkami stanovenými v odstavci 2, dotčené členské státy v souladu s doporučením VTHVR revidují TAC, které stanovily, a předloží Komisi tyto revidované TAC spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími revidované TAC ve vztahu k doporučení VTHVR, a to nejpozději do jednoho měsíce po zveřejnění tohoto doporučení, v relevantních případech spolu s novými údaji uvedenými v odstavci 6.

Článek 7
Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

1. Úlovky, které nepodléhají povinnosti vykládky stanovené v článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, se uchovávají na palubě nebo vykládají pouze tehdy, pokud:

a) byly odloveny rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu, jenž má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána, nebo

b) představují tu část kvóty Unie, která nebyla rozdělena mezi členské státy a dosud nebyla vyčerpána.

2. Pro účely odchylky od povinnosti započítat úlovky do příslušných kvót stanovených v čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 jsou populace necílových druhů v rámci bezpečných biologických limitů podle uvedeného článku uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

Článek 8
Mechanismus výměny kvót u TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky

1. S cílem zohlednit povinnost vykládky a zpřístupnit kvóty pro některé vedlejší úlovky členským státům, které vlastní kvótu nemají, se na TAC stanovené v příloze IA použije mechanismus pro výměnu kvót stanovený v odstavcích 2 až 5.

2. 6 % z každé kvóty z TAC pro tresku obecnou (*Gadus morhua*) v Keltském moři (COD/7XAD34), tresku obecnou západně od Skotska (COD/5BE6A), tresku bezvousou v Irském moři (WHG/07A.) a platýse evropského v divizích ICES 7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.) a 3 % z každé kvóty z TAC pro tresku bezvousou v oblasti západně od Skotska (WHG/56-14) přidělené každému členskému státu se zpřístupní

jako sdílená rezerva pro výměnu kvót (dále jen „sdílená rezerva“), jež bude otevřena od 1. ledna 2025. Členské státy bez kvóty mají k této rezervě výhradní přístup do 31. března 2025.

3. Množství, jež se ze sdílené rezervy vyberou, nelze vyměnit ani převést do následujícího roku. Po 31. březnu 2025 se nevyužitá množství vrátí členským státům, které do sdílené rezervy původně přispěly.

4. Členské státy bez kvóty poskytují jako náhradu kvóty pro populace uvedené v části C přílohy IA, pokud se členský stát bez kvóty a členský stát přispívající do sdílené rezervy nedohodnou jinak.

5. Kvóty uvedené v odstavci 4 musí mít stejnou obchodní hodnotu na základě tržního směnného kurzu nebo jiných vzájemně přijatelných směnných kurzů. Pokud neexistuje jiná možnost, určí se obchodní hodnota na základě průměrných cen Unie z předchozího roku, které poskytlo Evropské středisko pro sledování trhu s produkty rybolovu a akvakultury.

6. Pokud mechanismus pro výměnu kvót stanovený v odstavcích 2 až 5 členským státům neumožňuje pokrýt jejich nevyhnutelné vedlejší úlovky v podobném rozsahu, usilují členské státy o dohodu na výměně kvót podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013, přičemž zajistí, aby vyměňované kvóty měly rovnocennou obchodní hodnotu.

Článek 9
Omezení intenzity rybolovu v divizi ICES 7e

1. Pro období uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. b) tohoto nařízení jsou omezení intenzity rybolovu jazyka obecného v divizi ICES 7e stanovena v příloze II.

2. Na žádost členského státu v souladu s bodem 7.4 přílohy II může Komise přijmout prováděcí akt, kterým přidělí tomuto členskému státu počet dní na moři nad rámec dní uvedených v bodě 5 přílohy II, během nichž může být rybářské plavidlo plující pod jeho vlajkou a mající na palubě jakékoli regulované zařízení přítomno v divizi ICES 7e. Komise přijme tento prováděcí akt přezkumným postupem podle čl. 58 odst. 2 tohoto nařízení.

3. Na žádost členského státu může Komise přijmout prováděcí akt, kterým přidělí tomuto členskému státu nejvýše tři dny v období od 1. února 2025 do 31. ledna 2026 ke dnům, které jsou uvedeny v bodě 5 přílohy II, během nichž se rybářské plavidlo může nacházet v divizi ICES 7e, na základě programu posílené přítomnosti vědeckých pozorovatelů uvedeného v bodě 8.1 přílohy II. Tyto dny přidělí na základě popisu, který daný členský stát předložil v souladu s bodem 8.3 přílohy II, a po konzultaci s výborem VTHVR. Uvedený prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 58 odst. 2 tohoto nařízení.

[Články 10 a 15 až 18 tohoto nařízení budou aktualizovány po uzavření konzultací mezi Unií a Spojeným královstvím.]

[*Článek 10*
Opatření týkající se rybolovu mořčáka evropského
v divizích ICES 4b, 4c a 6a a v podoblasti ICES 7

1. Rybářským plavidlům Unie a v rámci veškerého komerčního rybolovu z pobřeží se zakazuje lovit mořčáka evropského (*Dicentrarchus labrax*) v divizích ICES 4b a 4c a v podoblasti ICES 7 nebo mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat či vykládat.

2. Zákaz stanovený v odstavci 1 se nevztahuje na vedlejší úlovky mořčáka evropského v rámci komerčního rybolovu pomocí sítí z pobřeží. Tato výjimka se vztahuje na historické počty plážových sítí stanovené na úrovni před rokem 2017. Komerční lov pomocí sítí z pobřeží se nesmí zaměřovat na mořčáka evropského a vykládat lze pouze nevyhnutelné vedlejší úlovky mořčáka evropského.

3. Odchylně od odstavce 1 se rybářským plavidlům Unie v divizích ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f a 7h povoluje v lednu 2025 a od 1. dubna do 31. prosince 2025 lovit mořčáka evropského, jakož i uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat nebo vykládat mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti prostřednictvím těchto zařízení a s těmito omezeními:

   a) za použití vlečných sítí[66] pro lov při dně, pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 3,8 tun na rybářské plavidlo a rok a 5 % hmotnosti celkového úlovku mořských organismů na palubě odlovených daným plavidlem za jeden rybářský výjezd;

   b) za použití nevodů[67], pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 3,8 tun na rybářské plavidlo a rok a 5 % hmotnosti celkového úlovku mořských organismů na palubě odlovených daným plavidlem za jeden rybářský výjezd;

   c) za použití háčků a šňůr[68], a to do 6,2 tuny na rybářské plavidlo;

   d) za použití ukotvených tenatových sítí[69], pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 1,6 tuny na rybářské plavidlo.

   Odchylky uvedené v prvním pododstavci písm. c) platí pro rybářská plavidla Unie se záznamy úlovků mořčáka evropského za použití háčků a šňůr v období od 1. července 2015 do 30. září 2016.

   Odchylky uvedené v prvním pododstavci písm. d) platí pro rybářská plavidla Unie se záznamy úlovků mořčáka evropského za použití ukotvených tenatových sítí v období od 1. července 2015 do 30. září 2016.

   V případě nahrazení rybářského plavidla Unie mohou členské státy povolit, aby tyto odchylky platily pro jiné rybářské plavidlo Unie, za předpokladu, že počet rybářských plavidel Unie, na něž se každá z odchylek vztahuje, a jejich celková rybolovná kapacita se nezvýší.

4. Omezení odlovu stanovená v odstavci 3 nejsou převoditelná mezi rybářskými plavidly.

---

66 Všechny typy vlečných sítí pro lov při dně (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS a TB).
67 Všechny typy nevodů (SSC, SDN, SPR, SV, SB a SX).
68 Veškerý rybolov na dlouhou lovnou šňůru nebo lov na udici (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS).
69 Veškeré ukotvené tenatové sítě a pasti (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN a FIX).

5. Při rekreačním rybolovu, včetně rybolovu z pobřeží, v divizích ICES 4b, 4c, 6a a 7a až 7k:

a) od 1. února do 31. března 2025:

i) se povoluje lov mořčáka evropského pouze udicí a ruční šňůrou, při němž se jedinci vypouštějí zpět do moře;

ii) se zakazuje uchovávat mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti na palubě, přemísťovat ho, překládat nebo vykládat;

b) v lednu a v období od 1. dubna do 31. prosince 2025:

i) se povoluje odlovit a uchovat nejvýše dva kusy mořčáka evropského na rybáře a den;

ii) minimální velikost uchovaného mořčáka evropského je 42 cm;

iii) nesmějí být použity pevné sítě k lovu ani uchovávání mořčáka evropského.

6. Odstavec 5 se použije, aniž jsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.]

Článek 11

Opatření týkající se rybolovu mořčáka evropského v divizích ICES 8a a 8b

1. Při určování kvót pro komerční rybolov Francie a Španělsko společně zajistí, aby součet komerčních vykládek, komerčních výmětů, rekreačních vykládek a rekreačních výmětů mořčáka evropského v divizích ICES 8a a 8b nepřekročil 2 631 tun. Tyto kvóty se považují za kvóty pro účely nařízení Rady (ES) č. 1224/2009.

2. Do 1. února 2025 předloží Španělsko a Francie Komisi tyto informace:

a) stanovené kvóty;

b) údaje, které byly shromážděny, vyhodnoceny a využity jako základ pro stanovení kvót a

c) podrobnosti o tom, jakým způsobem jsou tyto kvóty v souladu s odstavcem 1.

3. Úlovky při komerčním rybolovu v rámci těchto kvót hlásí Španělsko (BSS/8ABSPA) a Francie (BSS/8ABFRA).

4. Při rekreačním rybolovu, včetně rybolovu z pobřeží, v divizích ICES 8a a 8b:

a) se povoluje odlovit a ponechat si nejvýše jeden kus mořčáka evropského na rybáře a den;

b) nesmějí být použity pevné sítě k lovu ani uchovávání mořčáka evropského.

5. Odstavcem 4 nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.

[*Článek 12*

Opatření týkající se tresky sajdy

v podoblastech ICES 8, 9, 10 a vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1

1. Pro úlovky tresky polak v podoblastech ICES 8, 9, 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 42 cm.

2. Při rekreačním rybolovu, a to i ze břehu, v podoblastech ICES 8, 9, 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1:

a) se povoluje odlovit a ponechat si nejvýše dva kusy tresky polak (*Pollachius pollachius*) na rybáře a den. Po dosažení tohoto stropu lze provádět rybolov s vypouštěním ulovených jedinců zpět do moře;

b) od 1. ledna do 30. dubna se nesmějí lovit ani uchovávat žádní jedinci tresky polak. Během tohoto období však lze provádět rybolov s vypouštěním ulovených jedinců zpět do moře.

2. Odstavcem 1 nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.]

[Článek 13 bude aktualizován poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2025.]

[Článek 13
Opatření týkající se rybolovu úhoře říčního ve vodách Unie podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9

1. Tento článek se vztahuje na mořské a brakické vody Unie v podoblastech ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9 a na přilehlé brakické vody Unie. Brakické vody zahrnují ústí řek, pobřežní laguny a přechodné vody.

2. Tento článek se nevztahuje na komerční rybolov prováděný výhradně za účelem vědeckého výzkumu, je-li tento výzkum prováděn v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241 a pokud VTHVR potvrdil Komisi a dotčeným členským státům, že tento vědecký výzkum je opodstatněný z vědeckých důvodů. Obdobné podmínky platí pro komerční rybolov prováděný výhradně za účelem vědeckého výzkumu bez rybářského plavidla.

3. Na dobu alespoň šesti měsíců mezi 1. dubnem 2025 a 31. březnem 2026 se zakazuje komerční rybolov úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) ve všech životních fázích. Mimoto členské státy a rybáři vynaloží veškeré přiměřené úsilí k minimalizaci a pokud možno eliminaci náhodných vedlejších úlovků úhoře říčního. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci úhoře říčního poraněni a musí být ihned vypuštěni. Za tímto účelem dotčený členský stát buď jednotlivě, nebo společně určí jedno nebo více období zákazu rybolovu za těchto podmínek:

a) je-li to vhodné, může se toto období nebo tato období zákazu rybolovu mezi členskými státy nebo v jednom členském státě v jednotlivých rybolovných oblastech lišit, aby se zohlednily zeměpisné a časové vzorce migrace úhoře v jeho různých životních fázích;

b) toto období nebo tato období zákazu rybolovu trvají po sobě navazující nebo nenavazující časové období nejméně šesti měsíců a týkají se všech rybářů působících v dané rybolovné oblasti;

c) období zákazu rybolovu je v souladu s cíli zachování zdrojů stanovenými v nařízení (ES) č. 1100/2007 a s vnitrostátními plány řízení stanovenými podle článku 2 uvedeného nařízení a

d) období zákazu rybolovu zahrnuje hlavní migrační období, včetně příslušného období nejvyšší migrace, úhoře říčního v dané životní fázi v dotčeném členském státě.

4. Odchylně od odst. 3 písm. d) mohou dotčené členské státy všem příslušným rybářům v dané rybolovné oblasti povolit lov úhoře říčního o celkové délce větší než 12 cm po dobu nejvýše 30 po sobě následujících či nenásledujících dnů během hlavního migračního období. V takovém případě dotčené členské státy stanoví dodatečné období zákazu rybolovu na stejnou dobu během hlavního migračního období nebo podpůrně těsně před ním nebo po něm. Povolí-li členský stát rybolov na dny, které nenásledují po sobě, musí být lovné zařízení vytaženo z vody mezi jakýmkoli obdobími po sobě nenásledujících dnů.

5. V případě úhoře říčního o celkové délce 12 cm nebo větší v podoblasti ICES 3 se na období zákazu rybolovu uvedená v odstavci 3 a na odchylce uvedené v odstavci 4 musí dohodnout všechny dotčené členské státy, aby byla zajištěna účinná ochrana úhoře při jeho migraci z Baltského do Severního moře. Nebude-li taková dohoda uzavřena do 1. března 2025, trvá v Dánsku, Německu, Estonsku, Finsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku a Švédsku období zákazu rybolovu od 15. září 2025 do 15. března 2026, bez možnosti odchylky uvedené v odstavci 4.

6. Rovněž odchylně od odst. 3 písm. d) mohou dotčené členské státy všem příslušným rybářům v dané rybolovné oblasti povolit lov úhoře říčního o celkové délce menší než 12 cm po dobu nejvýše 30 po sobě následujících či nenásledujících dnů během hlavního migračního období. Nadto mohou dotčené členské státy povolit rybolov výhradně za účelem doplnění stavů až na dalších 50 dní během hlavního migračního období. V obou případech dotčené členské státy stanoví dodatečné období zákazu rybolovu na stejnou dobu během hlavního migračního období nebo podpůrně těsně před ním nebo po něm. Povolí-li členský stát rybolov na dny, které nenásledují po sobě, musí být lovné zařízení vytaženo z vody mezi jakýmkoli obdobími po sobě nenásledujících dnů.

7. Zakazuje se rekreační rybolov úhoře říčního ve všech životních fázích.

8. Dotčený členský stát informuje Komisi jednotlivě nebo společně:

   a) do 1. března 2025 o období nebo obdobích zákazu rybolovu, které stanovil v souladu s odstavci 3 až 6, spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími zvolené období nebo více těchto období;

   b) do dvou týdnů od jejich přijetí o vnitrostátních opatřeních týkajících se období zákazu rybolovu nebo o období či obdobích, která určil v souladu s odstavci 3 až 6.]

Článek 14
Zvláštní ustanovení o rozdělení rybolovných práv

1. Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v tomto nařízení nejsou dotčeny:

   a) výměny podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   b) odpočtů a přerozdělení podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;

   c) přerozdělení podle článků 12 a 47 nařízení (EU) 2017/2403;

   d) vykládky dodatečných množství povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96 a podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   e) množství převedená podle článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;

f) odpočty podle článků 105, 106 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009;

g) převody a výměny kvót podle článků 23 a 53 tohoto nařízení.

2. Populace, na něž se vztahují preventivní nebo analytické TAC pro účely meziročního řízení TAC a kvót stanovených v nařízení (ES) č. 847/96, jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

3. Není-li v příloze I tohoto nařízení uvedeno jinak, použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 na populace, na které se vztahuje preventivní TAC, a čl. 3 odst. 2 a 3 a článek 4 uvedeného nařízení na populace, na které se vztahuje analytický TAC.

4. Články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát využije meziroční flexibility podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

[*Článek 15*
Období zákazu rybolovu smačků rodu Ammodytes

V divizích ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 je od 1. ledna do 31. března 2025 a od 1. srpna do 31. prosince 2025 zakázán komerční rybolov smačků rodu *Ammodytes* vlečnou sítí pro lov při dně, nevody nebo podobnými vlečnými zařízeními o velikosti ok menších než 16 mm.]

[*Článek 16*
Nápravná opatření týkající se tresky obecné v Severním moři

1. Oblasti se zákazem rybolovu, s výjimkou rybolovu za použití pelagických zařízení (pomocí košelkových nevodů a vlečných sítí), a období, během nichž zákazy platí, jsou stanoveny v příloze IV.

2. Plavidlům, která loví pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů s minimální velikostí ok nejméně 70 mm v divizích ICES 4a a 4b nebo nejméně 90 mm v divizi ICES 3a a dlouhých lovných šňůr[70], se zakazuje rybolov ve vodách Unie divize ICES 4a, severně od 58° 30′ 00″ s. š. a jižně od 61° 30′ 00″ s. š., a ve vodách Unie divizí ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a a 4b, severně od 57° 00′ 00″ s. š. a východně od 5° 00′ 00″ v. d.

3. Odchylně od odstavce 2 mohou rybářská plavidla v něm uvedená lovit v oblastech v něm uvedených, pokud splňují alespoň jedno z následujících kritérií:

a) jejich úlovky tresky obecné nepředstavují více než 5 % jejich celkových úlovků na jeden rybářský výjezd; rybářská plavidla, jejichž úlovky tresky obecné nepřekročily 5 % jejich celkových úlovků v letech 2017–2019, se považují za plavidla, která splňují toto kritérium, pokud nadále používají stejná lovná zařízení, jaká používala v uvedeném období; tato domněnka je vyvratitelná;

b) používá se regulovaná a vysoce selektivní vlečná síť pro lov při dně nebo nevod, což podle vědecké studie vede k alespoň 30% snížení úlovků tresky obecné ve srovnání s plavidly, která loví vlečnými zařízeními se základní velikostí ok uvedenou v bodě 1.1 části B přílohy V nařízení (EU) 2019/1241; tyto studie může vyhodnotit výbor VTHVR a v případě negativního hodnocení již dotyčná zařízení nelze považovat za vhodná pro použití v oblastech uvedených v odstavci 2 tohoto článku;

[70] Kódy zařízení: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

c) u rybářských plavidel lovících pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů o velikosti ok 100 mm nebo větší (TR1) jsou používána tato vysoce selektivní lovná zařízení:

i) vlečné sítě s vyklenutou prostřední částí o minimální velikosti ok v této části 600 mm;

ii) zdvižená lovná šňůra (0,6 m);

iii) horizontální dílec pro oddělování s únikovým dílcem s velkými oky;

d) u rybářských plavidel lovících pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů o velikosti ok větších než 70 mm v divizi ICES 4a a 90 mm v divizi ICES 3a a menších než 100 mm (TR2) jsou používána tato vysoce selektivní lovná zařízení:

i) horizontální třídící mřížka s maximální roztečí 50 mm oddělující platýsovité a jiné ryby, s nezablokovaným otvorem pro jiné než platýsovité ryby;

ii) dílec seltra se čtvercovými oky o velikosti 300 mm;

iii) třídící mřížka s maximální roztečí 35 mm s nezablokovaným otvorem pro ryby;

e) rybářská plavidla podléhají národnímu plánu na zamezení odlovu tresky obecné, který je určen k dosažení úrovní úlovků tresky obecné v souladu s úmrtností způsobenou rybolovem odpovídající stanoveným rybolovným právům na základě úrovní vědeckého poradenství, a to prostřednictvím prostorových nebo technických opatření nebo jejich kombinací; tyto plány posoudí nejpozději dva měsíce po jejich provedení v případě členských států výbor VTHVR nebo v případě třetích zemí příslušný vnitrostátní vědecký orgán, přičemž se v případě potřeby zreviduje, pokud z těchto posouzení vyplyne, že cíle národního plánu na zamezení odlovu tresky obecné se nepodaří dosáhnout.

4. Členské státy posílí sledování a kontrolu rybářských plavidel uvedených v odstavci 2 a dohled nad nimi za účelem zajištění kontroly dodržování podmínek stanovených v odstavci 3.

5. Tento článek se nevztahuje na rybolovné operace, jejichž účelem je výhradně vědecký výzkum, za předpokladu, že je výzkum prováděn v souladu s článkem 25 nařízení (EU) 2019/1241.]

[*Článek 17*

Technická opatření pro Keltské moře, Irské moře a oblast západně od Skotska

1. Na rybářská plavidla, která loví pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů v divizích ICES od 7f, 7g, části divize 7h severně od 49° 30′ severní šířky a v části divize 7j severně od 49° 30′ severní šířky a východně od 11° západní délky, se použijí tato ustanovení:

a) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů použijí lovná zařízení o jedné z těchto velikostí ok:

i) 110 mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 120 mm;

ii) 100 mm kapsu typu T90;

iii) 120 mm kapsu;

iv) 100 mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 160 mm;

b) kromě toho rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně, jejichž úlovky vážené před výměty tvoří nejméně z 20 % treska skvrnitá, musí používat lovné zařízení, které je konstruováno s roztečí minimálně jednoho metru mezi lovnou šňůrou a zařízením na dně.

Členské státy mohou vyjmout z uplatňování tohoto písmene rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně, jejichž úlovky vážené před výměty tvoří z méně než 1,5 % treska obecná, za podmínky, že se na těchto plavidlech postupně zvýší přítomnost pozorovatelů na moři přinejmenším na 20 % všech jejich rybářských výjezdů;

c) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů a dosahující úlovků, které z více než 30 % tvoří humr severský, použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) dílec se čtvercovými oky 300 mm; plavidla o celkové délce menší než 12 metrů mohou používat dílec se čtvercovými oky 200 mm;

ii) dílec seltra;

iii) třídicí mřížku o rozteči mřížek 35 mm nebo podobné selektivní zařízení s třídicí mřížkou (netgrid);

iv) 100mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 100 mm;

v) duální kapsu s horní kapsou tvořenou oky typu T90 o velikosti nejméně 100 mm a vybavenou separačním dílcem s velikostí ok nejvýše 300 mm;

d) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů, jejichž úlovky tvoří z více než 55 % treska bezvousá nebo z více než 55 % ďas mořský, štikozubec obecný či pakambaly rodu Lepidorhombus, použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) 100mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 100 mm;

ii) 100 mm kapsu typu T90 a nástavec.

2. Na rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů v divizích ICES 6a a 5b ve vodách Unie východně od 12° z. d. (západně od Skotska) humra severského (*Nephrops norvegicus*) se vztahují tato ustanovení:

a) rybářská plavidla používají kapsy sítě o velikosti ok do 100 mm musí používat dílec se čtvercovými oky (se stejným umístěním) nejméně 300 mm; u plavidel o celkové délce do 12 m a/nebo s maximálním výkonem motoru 200 kW smí celková délka dílce činit 2 m a velikost ok 200 mm;

b) plavidla s úlovky, které z více než 30 % tvoří humr severský, použijí dílec se čtvercovými oky (se stejným umístěním) o velikosti nejméně 160 mm v případě plavidel používajících kapsu o velikosti ok 100 až 119 mm.

3. Na rybářská plavidla používající vlečné sítě pro lov při dně nebo nevody v divizi ICES 7a (Irské moře) se vztahují tato ustanovení:

a) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů s velikostí ok kapsy 70 mm nebo větší a menší než 100 mm a s úlovky, které z více než 30 % tvoří humr severský, použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) dílec se čtvercovými oky 300 mm; rybářská plavidla o celkové délce menší než 12 metrů mohou používat dílec se čtvercovými oky 200 mm;

ii) dílec seltra;

iii) třídicí mřížku s roztečí 35 mm;

iv) selektivní zařízení s třídicí mřížkou CEFAS (netgrid CEFAS);

v) vlečnou síť se sklopkou;

b) rybářská plavidla o celkové délce 12 metrů nebo větší lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů a dosahující úlovků, které z více než 10 % tvoří kombinace tresky skvrnité, tresky obecné a rejnokovitých, použijí kapsu o velikosti 120 mm.

4. Procentní podíly úlovků v odstavcích 1 a 2 tohoto článku se vypočítají jako podíl živé hmotnosti všech mořských biologických zdrojů vyložených po každém rybářském výjezdu v souladu s článkem 15 nařízení (EU) č. 1380/2013 a čl. 27 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241.

5. Rybářským plavidlům je zakázáno lovit vlečnými sítěmi pro lov při dně a nevody v těchto oblastech:

a) v divizích ICES 7f až 7k;

b) v oblasti západně od 5° západní délky v divizi ICES 7e a

c) divize ICES 7b a 7c.

Tento zákaz se nevztahuje na plavidla v případě, že:

i) používají sítě o velikosti ok kapsy nejméně 100 mm nebo

ii) jejich vedlejší úlovky tresky obecné nepřekračují podle posouzení VTHVR 1,5 % při rybolovu mimo oblasti uvedené v odstavci 1.]

[*Článek 18*

Technická opatření pro růžichu šedou v podoblastech ICES 6 až 8

1. Pro úlovky růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v podoblastech ICES 6 až 8 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 36 cm.

2. Pro rekreační úlovky růžichy šedé v podoblastech ICES 6 a 7 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 40 cm.

3. Od 1. ledna do 30. června 2025 se veškerý rybolov růžichy šedé v podoblastech ICES 6, 7 a 8 zakazuje rybářským plavidlům plujícím pod francouzskou vlajkou.

4. Od 1. února do 30. září 2025 se zakazuje rybolov pomocí nástražných dlouhých lovných šňůr (LLS) a vlečných sítí pro lov při dně (OTB) v západní oblasti Kantaberského moře naproti Asturii a Galicii.

5. Rekreační lov růžichy šedé se zakazuje v těchto zeměpisných oblastech: oblast RF 1 (Cariño/Celeiro), oblast RF 2 (Ribadeo), oblast RF 3 (Navia), oblast RF 4 (Ensenada Canero), oblast RF 5 (Ensenada de Cabrera / Ría San Martín de la Arena), oblast RF 6 (Ría de Treto), oblast RF 7 (Bilbao/Plentzia), oblast RF 8 (Bermeo/Mundaka).]

[*Článek 19*

Nápravná opatření pro tresku obecnou v Kattegatu

1. Rybářská plavidla Unie lovící v Kattegatu pomocí vlečných sítí[71] pro lov při dně o minimální velikosti ok 70 mm používají jedno z těchto selektivních zařízení:

   a) třídící mřížku s maximální roztečí 35 mm s nezablokovaným otvorem pro ryby;

   b) třídicí mřížku s maximální roztečí 50 mm oddělující platýsovité a jiné ryby, s nezablokovaným otvorem pro jiné než platýsovité ryby;

   c) dílec seltra se čtvercovými oky o velikosti 300 mm;

   d) regulované vysoce selektivní lovné zařízení, jehož technické vlastnosti mají podle vědecké studie vyhodnocené VTHVR za následek, že treska obecná tvoří méně než 1,5 % úlovku, pokud je to jediné zařízení, které má dané rybářské plavidlo na palubě.

2. Rybářská plavidla Unie, která se účastní projektu realizovaného členským státem a mají funkční vybavení pro řádně zdokumentovaný rybolov, mohou používat lovné zařízení v souladu s částí B přílohy V nařízení (EU) 2019/1241. Dotčený členský stát předá seznam těchto plavidel Komisi do 31. března 2025.

3. Tento článek se nevztahuje na rybolovné operace, jejichž účelem je výhradně vědecký výzkum, za předpokladu, že je výzkum prováděn v souladu s článkem 25 nařízení (EU) 2019/1241.]

Článek 20

Zakázané druhy

1. Rybářská plavidla Unie nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat ani vykládat tyto druhy:

   a) rejnoka paprsčitého (*Amblyraja radiata*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a divize 7d; ve vodách Spojeného království divize 2a a ve vodách Unie divize 3a;

   b) pilonoše rudého (*Beryx splendens*) v podoblasti NAFO 6;

   c) žraloka písečného (*Carcharias taurus*) ve všech vodách kromě Středozemního moře;

   d) soubor druhů (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*) zahrnovaných pod rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblastí ICES 4 a 6 až 8; ve vodách Spojeného království divize 2a a podoblasti 5; a ve vodách Unie podoblastí 3, 9 a 10;

   e) světlouna velkého (*Etmopterus princeps*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4; ve vodách Spojeného království divize 2a; a v mezinárodních vodách podoblastí ICES 1 a 14;

   f) psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*) loveného na dlouhé lovné šňůry ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4; ve vodách Spojeného království divize 2a; ve vodách Spojeného království a mezinárodních vodách

[71] Kódy zařízení: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

podoblasti 5; ve vodách Spojené království, Unie a mezinárodních vodách podoblastí 6 až 8 a v mezinárodních vodách podoblastí 12 a 14;

g) žraloka nosatého (*Lamna nasus*) ve všech vodách;

h) rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) ve vodách Unie divize ICES 3a;

i) rejnoka vlnitého (*Raja undulata*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 6; a ve vodách Unie podoblasti ICES 10;

j) žraloka obrovského (*Rhincodon typus*) ve všech vodách;

k) pilohřbeta obecného (*Rhinobatos rhinobatos*) ve Středozemním moři a

l) hlubinné druhy uvedené v příloze IA části D ve vodách Unie, Spojeného království a mezinárodních vodách oblastí ICES: 1; 2, vyjma vod Spojeného království divize 2a; 5 až 10; 12 a 14 a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2. Kromě toho ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti 4, pokud je to v příloze uvedeno.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a jsou neprodleně vypuštěni.

Článek 21
Předávání údajů

Když předkládají členské státy Komisi údaje vztahující se k vykládkám a intenzitě rybolovu podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009, použijí kódy populací uvedené v příloze I tohoto nařízení.

Kapitola II
Oprávnění k rybolovu ve vodách třetích zemí

Článek 22
Oprávnění k rybolovu

1. Maximální počet oprávnění k rybolovu pro rybářská plavidla Unie ve vodách třetích zemí je v příslušných případech stanoven v příloze V části A.

2. Pokud členský stát v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 po oznámení Komisi převede kvótu na jiný členský stát v rybolovných oblastech uvedených v části A přílohy V tohoto nařízení, musí být tento převod v relevantních případech doprovázen odpovídajícím převodem oprávnění k rybolovu. Celkový počet oprávnění pro každou rybolovnou oblast stanovený v části A přílohy V tohoto nařízení nesmí být překročen. Převod oprávnění k rybolovu oznámí převádějící členský stát Komisi současně s oznámením převodu kvóty.

Kapitola III
Oprávnění k rybolovu řízená regionálními organizacemi pro řízení rybolovu

ODDÍL 1
OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 23
Převody a výměny kvót

1. Pokud pravidla některé regionální organizace pro řízení rybolovu (dále jen „regionální organizace“) povolují převody nebo výměny kvót mezi jejími smluvními stranami, může členský stát (dále jen „dotčený členský stát“) jednat s některou smluvní stranou této regionální organizace a případně vypracovat možný návrh zamýšleného převodu nebo výměny kvót. Dotčený členský stát oznámí návrh Komisi.

2. Na základě oznámení podle odstavce 1 může Komise návrh zamýšleného převodu nebo výměny kvót schválit. Pokud Komise schválí tento návrh, vyjádří bez zbytečného odkladu souhlas s tím, aby byla zamýšleným převodem nebo výměnou kvót vázána. O převodu nebo výměně kvót informuje sekretariát regionální organizace v souladu s pravidly této regionální organizace.

3. Komise informuje o dohodnutém převodu nebo výměně kvót členské státy.

4. Rybolovná práva, která dotčený členský stát obdržel nebo převedl v rámci převodu nebo výměny kvót, se považují za kvóty přidané k jeho přiděleným kvótám nebo odečtené z jeho přidělených kvót, a to od okamžiku, kdy převod nebo výměna kvót nabyde účinku podle podmínek dohody se smluvní stranou regionální organizace nebo případně v souladu s pravidly příslušné regionální organizace. Těmito převody a výměnami není dotčen rozdělovací klíč k rozdělení rybolovných práv mezi členské státy v souladu se zásadou relativní stability rybolovných činností.

[Oddíly 2 až 4 a 8 až 9 tohoto nařízení budou aktualizovány po výročním zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu.]

[ODDÍL 2
OBLAST ÚMLUVY NEAFC

Článek 24
Okounící rodu Sebastes v Irmingerově moři

1. V oblasti vymezené následujícími souřadnicemi, měřenými podle systému WGS84, se zakazují veškeré rybolovné činnosti:

Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
63°00' s. š.	30°00' z. d.
61°30′ s. š.	27°35' z. d.

60°45' s. š.	28°45' z. d.
62°00' s. š.	31°35' z. d.
63°00' s. š.	30°00' z. d.

2. Rybářským plavidlům se zakazuje lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat v přístavech Unie, a rybářským plavidlům Unie rovněž v přístavech třetích zemí, okouníky bradaté žijící v mělkých a v hlubokých vodách (*Sebastes mentella*) z Irmingerova moře a přilehlých vod (podoblasti ICES 5, 12 a 14 a podoblasti NAFO 1 a 2).

3. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje účastnit se překládky týkající se populací uvedených v odstavci 2.

4. Plavidlům Unie se zakazuje čerpat palivo nebo poskytovat podpůrné služby rybářským plavidlům lovícím populace uvedené v odstavci 2.]

[ODDÍL 3
OBLAST ÚMLUVY ICCAT

Článek 25
Omezení kapacity rybolovu, chovu a výkrmu

1. Počet návnadových člunů a člunů s vlečnými sítěmi Unie oprávněných aktivně lovit tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm ve východním Atlantiku je omezen podle bodu 1 přílohy VI.

2. Počet plavidel drobného pobřežního rybolovu Unie oprávněných aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm ve Středozemním moři je omezen podle bodu 2 přílohy VI.

3. Počet rybářských plavidel Unie, která loví tuňáka obecného v Jaderském moři pro účely chovu a jsou oprávněna aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm, je omezen podle bodu 3 přílohy VI.

4. Počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři je omezen podle bodu 4 přílohy VI.

5. Počet pastí používaných pro lov tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři je omezen podle bodu 5 přílohy VI.

6. Maximální počet rybářských plavidel Unie, která mají oprávnění k rybolovu severoatlantského tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) jako cílového druhu v souladu s článkem 17 nařízení (EU) 2017/2107[72], je omezen podle bodu 7 přílohy VI tohoto nařízení.

[72] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1).

7. Maximální počet rybářských plavidel Unie o délce nejméně 20 metrů, která loví tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) v oblasti úmluvy ICCAT, je omezen podle bodu 8 přílohy VI.

Článek 26
Rekreační rybolov

Členské státy případně ze svých kvót přidělených podle přílohy ID přidělí zvláštní podíl pro rekreační rybolov.

Článek 27
Žraloci

Vedle zákazů stanovených v článcích 32 až 36 nařízení (EU) 2017/2107 se rovněž zakazuje provádět cílený rybolov liškounů rodu *Alopias*.

Článek 28
Zařízení s uzavíracím mechanismem pro tropické tuňáky

1. Používání zařízení s uzavíracím mechanismem se v oblasti úmluvy ICCAT zakazuje od 1. ledna 2025 do 12. března 2025.

2. Od 17. prosince 2024 do 31. prosince 2024 členské státy zajistí, aby jejich rybářská plavidla nepoužívala zařízení s uzavíracím mechanismem.]

[ODDÍL 4
OBLAST ÚMLUVY CCAMLR

Článek 29
Oznámení o průzkumném rybolovu ledovek v rybářské sezóně 2025–2026

1. Členské státy se v období od 1. prosince 2025 do 30. listopadu 2026 mohou účastnit průzkumného rybolovu ledovek rodu *Dissostichus* pomocí dlouhých lovných šňůr v podoblastech FAO 48.6, 88.1 a 88.2 a v divizích FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo jurisdikci jednotlivých států pro rybolov v souladu s čl. 7 odst. 2 až 7 nařízení Rady (ES) č. 601/2004[73] nebo k takovému rybolovu svá rybářská plavidla oprávnit.

2. Odchylně od lhůt stanovených v čl. 7 odst. 5 a 6 nařízení (ES) č. 601/2004 oznámí členské státy, které tak hodlají učinit, tuto skutečnost sekretariátu CCAMLR nejpozději 1. června 2025.

Článek 30
Lov ledovek během rybářské sezóny 2024–2025

1. Vedle zvláštních požadavků na průzkumný rybolov stanovených v článku 7a nařízení (ES) č. 601/2004 je rybolov ledovek v období od 1. prosince 2024 do 30. listopadu

[73] Nařízení Rady (ES) č. 601/2004 ze dne 22. března 2004, kterým se stanoví některá kontrolní opatření pro rybolovné činnosti v oblasti působnosti Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě a kterým se zrušují nařízení (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Úř. věst. L 97, 1.4.2004, s. 16).

2025 omezen na členské státy, podoblasti a počet rybářských plavidel podle tabulky A v příloze VII a na TAC a omezení vedlejších úlovků podle tabulky B v uvedené příloze.

2. Cílený rybolov druhů žraloků pro jiné účely, než je vědecký výzkum, je zakázán. Jakýkoli žralok, zejména nedospělí jedinci a gravidní samice, náhodně odlovený jako vedlejší úlovek při rybolovu ledovky musí být vypuštěn živý.

3. V relevantních případech se rybolov ledovek v jakékoli malé výzkumné jednotce zastaví, jakmile ohlášené úlovky dosáhnou stanovených TAC, a po zbytek rybářské sezóny se v ní zakazuje.

4. Rybolov se provádí v co největším zeměpisném a hloubkovém rozsahu, jaký je nezbytný k získání informací potřebných pro stanovení rybolovného potenciálu a k zamezení nadměrné koncentraci odlovu a nadměrné intenzitě rybolovu. Avšak v podoblastech FAO 48.6, 88.1 a 88.2 je zakázán rybolov v hloubkách přes 550 m.

Článek 31
Lov krunýřovky krillové během rybářské sezóny 2025–2026

1. Pro účely článku 5a nařízení (ES) č. 601/2004 oznámí členské státy, které hodlají v období od 1. prosince 2025 do 30. listopadu 2026 lovit krunýřovku krillovou (*Euphausia superba*) v oblasti úmluvy CCAMLR, tento záměr Komisi nejpozději 1. května 2025 za použití formuláře obsaženého v části B dodatku k příloze VII.

2. Odchylně od lhůt stanovených v čl. 7 odst. 5 a 6 nařízení (ES) č. 601/2004 a na základě informací poskytnutých členskými státy předloží Komise oznámení sekretariátu CCAMLR nejpozději 30. května 2025.

3. Oznámení uvedené v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje informace stanovené v čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 601/2004 pro všechna rybářská plavidla, kterým se má udělit oprávnění účastnit se lovu krunýřovek krillových.

4. Členský stát, který má v úmyslu lovit krunýřovku krillovou v oblasti úmluvy CCAMLR, oznámí svůj záměr tak učinit pouze u oprávněných rybářských plavidel, která v době oznámení:

   a) plují pod jeho vlajkou nebo

   b) plují pod vlajkou jiného člena CCAMLR a předpokládá se, že v době rybolovu se budou plavit pod vlajkou tohoto členského státu.

5. Pokud se oprávněné rybářské plavidlo oznámené sekretariátu CCAMLR v souladu s odstavci 1, 2 a 3 nemůže účastnit lovu krunýřovky krillové z oprávněných provozních důvodů nebo z důvodu vyšší moci, je dotčený členský stát oprávněn povolit jeho nahrazení jiným rybářským plavidlem. V takovém případě okamžitě uvědomí sekretariát CCAMLR s Komisí v kopii a poskytne jim:

   a) úplné údaje o zamýšleném náhradním rybářském plavidle nebo plavidlech, včetně informací stanovených v čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 601/2004, a

   b) plný výčet důvodů, které vedly k nahrazení plavidla, a příslušné podklady nebo odkazy.]

ODDÍL 5
OBLAST PRAVOMOCI IOTC

Článek 32
Omezení rybolovné kapacity
plavidel lovících v oblasti pravomoci IOTC

1. Maximální počet rybářských plavidel Unie lovících tropické tuňáky v oblasti pravomoci komise IOTC a odpovídající kapacita hrubé prostornosti jsou stanoveny v bodě 1 přílohy VIII.

2. Maximální počet rybářských plavidel Unie lovících mečouna obecného (*Xiphias gladius*) a tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) v oblasti pravomoci IOTC a odpovídající kapacita hrubé prostornosti jsou stanoveny v bodě 2 přílohy VIII.

3. Členské státy mohou změnit rozdělení rybářských plavidel z jednoho druhu rybolovu uvedeného v odstavcích 1 a 2 na jiný druh rybolovu, pokud mohou Komisi prokázat, že tato změna nezvýší intenzitu rybolovu dotčených populací ryb.

4. V případě, že je navržen převod kapacity na loďstvo některého členského státu, tento členský stát zajistí, aby rybářská plavidla, která mají být převedena, byla v evidenci oprávněných plavidel IOTC nebo v evidenci plavidel jiných regionálních organizací pro řízení rybolovu tuňáka. Rybářská plavidla, která jsou uvedena na seznamu plavidel, která prováděla nezákonné, nehlášené a neregulované rybolovné činnosti, vedeném kteroukoli regionální organizací pro řízení rybolovu nesmějí být převedena.

5. Členské státy mohou zvýšit svou rybolovnou kapacitu nad stropy uvedené v odstavcích 1 a 2 pouze v mezích stanovených v rozvojových plánech předložených IOTC.

Článek 33
Unášená zařízení s uzavíracím mechanismem a pomocná plavidla

1. Unášená zařízení s uzavíracím mechanismem musejí být vybavena instrumentálními bójemi. Používání jakýchkoli jiných bójí, jako jsou rádiové bóje, je zakázáno.

2. Plavidlo lovící koše lkovými nevody nesmí současně sledovat více než 300 bójí v provozu.

3. Pro každé plavidlo lovící koše lkovými nevody lze každoročně získat nejvýše 500 instrumentálních bójí. Žádné plavidlo lovící koše lkovým nevodem nesmí mít nikdy více než 500 instrumentálních bójí na skladě a v provozu celkem.

4. Nejvýše tři pomocná plavidla smějí obsluhovat nejméně deset plavidel s koše lkovými nevody, přičemž všechna musí plout pod vlajkou členského státu. Tento odstavec se nepoužije na členské státy, které používají pouze jedno zásobovací plavidlo.

5. Jedno plavidlo lovící koše lkovými nevody nesmí být v žádném okamžiku obsluhováno více než jedním pomocným plavidlem plujícím pod vlajkou některého členského státu.

6. Unie nezaregistruje v rejstříku oprávněných plavidel IOTC žádné nové ani dodatečné pomocné plavidlo.

ODDÍL 6
OBLAST ÚMLUVY SPRFMO

Článek 34
Pelagický rybolov

1. V oblasti úmluvy SPRFMO mohou lovit pelagické populace v souladu s TAC stanovenými v příloze IH pouze ty členské státy, které v ní aktivně prováděly pelagický rybolov v letech 2007, 2008 nebo 2009.

2. Členské státy uvedené v odstavci 1 mohou využívat rybolovná práva stanovená v příloze IH pouze tehdy, pokud do patnáctého dne následujícího měsíce zašlou Komisi tyto informace, aby je Komise mohla sdělit sekretariátu SPRFMO:

   a) seznam plavidel aktivně provozujících rybolov nebo podílejících se na překládce v oblasti úmluvy SPRFMO;

   b) měsíční hlášení o úlovcích.

[ODDÍL 7
OBLAST ÚMLUVY IATTC

Článek 35
Rybolov pomocí košelkových nevodů

1. Plavidla lovící košelkovými nevody nesmějí lovit tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*), tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) ani tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*):

   a) buď od 29. července 2025 00:00 hod. do 8. října 2025 24:00 hod., nebo od 9. listopadu 2025 00:00 hod. do 19. ledna 2026 24:00 hod., v oblasti vymezené těmito hranicemi:

      – tichomořským pobřežím Ameriky,

      – zeměpisnou délkou 150° z. d.,

      – zeměpisnou šířkou 40° s. š.,

      – zeměpisnou šířkou 40° j. š.;

   b) od 9. října 2025 00:00 hod. do 8. listopadu 2025 24:00 hod. v oblasti vymezené těmito hranicemi:

      – zeměpisnou délkou 96° z. d.,

      – zeměpisnou délkou 110° z. d.,

      – zeměpisnou šířkou 4° s. š.,

      – zeměpisnou šířkou 3° j. š.

2. Členský stát vlajky informuje Komisi před 1. dubnem 2025 u každého ze svých rybářských plavidel uvedených v odstavci 1 o tom, které z období zákazu rybolovu uvedených v odst. 1 písm. a) zvolilo.

3. Plavidla lovící košelkovými nevody lovící tuňáky v oblasti úmluvy IATTC uchovávají na palubě a následně překládají nebo vykládají všechny tuňáky žlutoploutvé, velkooké a pruhované, které uloví.

4. Odstavec 3 se nepoužije:

a) pokud jsou ryby shledány jako nevhodné pro lidskou spotřebu z jiných důvodů, než je velikost;

b) během posledního výjezdu, pokud není na plavidle dostatečný prostor pro uložení všech tuňáků ulovených při tomto výjezdu.

Článek 36
Unášená zařízení s uzavíracím mechanismem

1. Plavidlo lovící košelkovými nevody nesmí mít v oblasti úmluvy IATTC v žádném okamžiku více než 400 aktivních zařízení s uzavíracím mechanismem. Zařízení s uzavíracím mechanismem se považuje za aktivní, pokud je spuštěno na moře, začne předávat informace o své poloze a je sledováno plavidlem, jeho vlastníkem nebo provozovatelem. Zařízení s uzavíracím mechanismem lze aktivovat výhradně na palubě plavidla lovícího košelkovými nevody.

2. Během 15 dnů před začátkem období zákazu zvoleného v souladu v čl. 35 odst. 1 písm. a) tohoto nařízení plavidlo lovící košelkovými nevody v oblasti úmluvy IATTC:

a) se zdrží nasazení zařízení s uzavíracím mechanismem;

b) získá zpět stejný počet zařízení s uzavíracím mechanismem, jaká byla původně nasazena.

Článek 37
Omezení odlovu tuňáka velkookého při lovu dlouhými lovnými šňůrami

Celkové roční úlovky tuňáka velkookého v oblasti úmluvy IATTC plavidly jednotlivých členských států lovícími na dlouhou lovnou šňůru jsou stanoveny v příloze IL.

Článek 38
Zákaz lovu žraloka dlouhoploutvého

1. Je zakázáno lovit žraloka dlouhoploutvého (*Carcharhinus longimanus*) v oblasti úmluvy IATTC a uchovávat na palubě, překládat, vykládat, skladovat, nabízet k prodeji nebo prodávat upravená těla nebo části upravených těl žraloka dlouhoploutvého odloveného v této oblasti.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci žraloka dlouhoploutvého poraněni a musejí být provozovateli rybářských plavidel neprodleně vypuštěni.

3. Provozovatelé rybářských plavidel zaznamenají počet vypuštěných jedinců s uvedením stavu (uhynulý nebo živý) a oznámí tyto údaje členskému státu, jehož jsou státními příslušníky. Členské státy předají tyto informace shromážděné za rok 2023 Komisi do 31. ledna 2024.]

[ODDÍL 8
OBLAST ÚMLUVY SEAFO

Článek 39
Zákaz lovu hlubinných druhů žraloků

V oblasti úmluvy SEAFO se zakazuje cílený rybolov níže uvedených hlubinných žraloků:

a) máčky přízračné (*Apristurus manis*);

b) světlouna Bigelowova (*Etmopterus bigelowi*);

c) světlouna krátkoocasého (*Etmopterus brachyurus*);

d) světlouna velkého (*Etmopterus princeps*);

e) světlouna malého (*Etmopterus pusillus*);

f) rejnokovitých (Rajidae);

g) světlouna šupinkatého (*Scymnodon squamulosus*);

h) hlubinných žraloků nadřádu *Selachimorpha*;

i) ostrouna obecného (*Squalus acanthias*).]

[ODDÍL 9
OBLAST ÚMLUVY WCPFC

Článek 40
Podmínky rybolovu tuňáka velkookého, tuňáka žlutoploutvého, tuňáka pruhovaného a jihotichomořského tuňáka křídlatého

1. Členské státy zajistí, aby plavidlům lovícím košelkovými nevody tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*), tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*) a tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. v oblasti úmluvy WCPFC nebylo přiděleno více než 403 dnů rybolovu.

2. Rybářská plavidla Unie nesmějí v oblasti úmluvy WCPFC jižně od 20° j. š. lovit tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*).

3. Maximální počet plavidel Unie lovících košelkovými nevody oprávněných lovit tropické tuňáky na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. v části oblasti úmluvy WCPFC nesmí překročit omezení stanovená v tabulce 2 přílohy IX.

Článek 41
Řízení rybolovu pomocí zařízení s uzavíracím mechanismem

1. V části oblasti úmluvy WCPFC nacházející se mezi 20° s. š. a 20° j. š. nesmějí plavidla lovící košelkovými nevody, zásobovací plavidla a jakákoli jiná plavidla působící na podporu plavidel lovících košelkovými nevody rozmísťovat či spouštět zařízení s uzavíracím mechanismem ani u nich nastražovat sítě od 1. července 2025 00:00 hod. do 15. srpna 2025 24:00 hod.

2. Vedle zákazu uvedeného v odstavci 1 se zakazuje nastražovat sítě u zařízení s uzavíracím mechanismem v části oblasti úmluvy WCPFC nacházející se na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. po dobu dalšího měsíce, a to od 1. dubna 2025 00:00 hodin do 30. dubna 2025 24:00 hodin, nebo od 1. května 2025 00:00 hodin do 31. května 2025 24:00 hodin, nebo od 1. listopadu 2025 00:00 hodin do 30. listopadu 2025 24:00 hodin, nebo od 1. prosince 2025 00:00 hodin do 31. prosince 2025 24:00 hodin.

3. Dotčené členské státy společně určí, které z období zákazu rybolovu uvedených v odstavci 2 platí pro plavidla lovící košelkovými nevody plující pod jejich vlajkou. O zvoleném období zákazu informují členské státy společně Komisi do 15. února

2025. Komise oznámí společné období zákazu zvolené dotčenými členskými státy sekretariátu WCPFC do 1. března 2025.

4. Každý členský stát zajistí, aby žádné z jeho plavidel lovících košelkovými nevody v žádném okamžiku nerozmístilo na moři více než 350 zařízení s uzavíracím mechanismem s aktivními instrumentálními bójemi. Bóje se aktivují výhradně na palubě plavidla lovícího košelkovými nevody.

Článek 42

Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit mečouna obecného

Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit mečouna obecného (*Xiphias gladius*) v oblastech jižně od 20° j. š. oblasti úmluvy WCPFC je stanoven v příloze IX.

Článek 43

Omezení odlovu mečouna obecného při lovu na dlouhou lovnou šňůru jižně od 20° j. š.

Členské státy zajistí, aby úlovky mečouna obecného (*Xiphias gladius*) jižně od 20° j. š. plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru v roce 2025 nepřekročily omezení stanovené v tabulce 2 přílohy IG. Zajistí také, aby toto opatření nevedlo k nárůstu intenzity rybolovu mečouna obecného v oblasti na sever od 20° j. š.]

ODDÍL 10
BERINGOVO MOŘE

Článek 44

Zákaz rybolovu tresky tmavé v oblasti volného moře Beringova moře

Rybolov tresky pestré (*Gadus chalcogrammus*) v oblasti volného moře Beringova moře se zakazuje.

ODDÍL 11
OBLAST DOHODY SIOFA

Článek 45

Omezení lovu při dně

Členské státy zajistí, aby rybářská plavidla plující pod jejich vlajkou, která loví v oblasti dohody SIOFA:

a) omezila svou roční intenzitu rybolovu při dně na úroveň stanovenou v příloze X;

b) nelovila při dně vyjma lovu na nástražné dlouhé lovné šňůry a

c) nelovila v prozatímních chráněných oblastech Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What a Walter's Shoal, jak jsou definovány v příloze IK, vyjma lovu na nástražné dlouhé lovné šňůry a za podmínky, že je na palubě po celou dobu lovu v těchto oblastech přítomen vědecký pozorovatel.

Článek 46

Opatření pro lov ledovek

Členské státy zajistí, aby rybářská plavidla plující pod jejich vlajkou, která loví ledovky (*Dissostichus* spp.) v oblasti dohody SIOFA:

a) nelovila v hloubkách menších než 500 metrů;

b) měla po celou dobu na palubě alespoň jednoho vědeckého pozorovatele, jehož cílem je pozorovat 25 % háčků vytažených na vlasec po celou dobu rybářského nasazení a

c) označovala a vypouštěla zpět do moře exempláře ledovek v počtu nejméně pěti ryb na tunu živé hmotnosti úlovků. Jakmile je uloveno 30 nebo více ledovek, platí pro vypouštění označených ryb minimální statistika překrytí alespoň 60 %.

Článek 47
Zákaz lovu hlubinných druhů žraloků

V oblasti dohody SIOFA se zakazuje cílený rybolov níže uvedených hlubinných druhů žraloků:

a) světlouna bělookého (*Centroscymnus coelolepis*), s výjimkou vedlejších úlovků podle přílohy IK;

b) bezkýlovce lopatonosého (*Deania calceus*);

c) bezkýlovce zrnitého (*Centrophorus granulosus*);

d) světlouna Bonnaterrova (*Dalatias licha*);

e) druhu *Bythaelurus bachi*;

f) druhu *Chimaera buccanigella*;

g) druhu *Chimaera didierae*;

h) druhu *Chimaera willwatchi*;

i) světlouna dlouhonosého (*Centroselachus crepidater*);

j) světlouna velkotrnného (*Scymnodon squamulosus*);

k) světlouna šupinkatého (*Zameus squamulosus*);

l) druhu *Etmopterus alphus*;

m) máčky indooceánské (*Apristurus indicus*);

n) pachiméry golfské (*Harriotta raleighana*);

o) druhu *Bythaelurus tenuicephalus*;

p) žraloka límcového (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) žraloka Nakamurova (*Hexanchus nakamurai*);

r) světlouna malého (*Etmopterus pusillus*);

s) světlouna antarktického *Somniosus antarcticus*;

t) žraloka šotka (*Mitsukurina owstoni*);

u) druhu *Etmopterus viator*;

v) světlouna Bigelowova (*Etmopterus bigelowi*);

w) bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*);

x) bezkýlovce malého (*Centrophorus uyato*);

y) ostrouna krátkotrnného (*Squalus mitsukurii*);

z) bezkýlovce dlouhonosého (*Deania quadrispinosa*);

za) bezkýlovce šípohlavého (*Deania profundorum*);

zb) rejnoka západoindooceánského (*Bathyraja tunae*);

zc) pachiméry africké (*Rhinochimaera africana*).

ODDÍL 12
OBLAST ÚMLUVY NPFC

Článek 48
Rybolov makrely japonské

1. Pro rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC předají členské státy vlajky Komisi tyto souhrnné údaje v těchto lhůtách:

   a) měsíční úlovky v rámci omezení odlovu makrely japonské (*Scomber japonicus*) pro všechny smluvní strany úmluvy NPFC pro plavidla lovící pomocí vlečných sítí, resp. plavidla lovící košelkovými nevody, jak je stanoveno v příloze IM, pokud je využití těchto omezení odlovu nižší než 60 %, a to do sedmého dne následujícího měsíce; a

   b) týdenní odlovy makrely japonské v rámci uvedených omezení odlovu, pokud je využití těchto omezení odlovu vyšší než 60 % a nižší než 95 %, a to do úterý následujícího týdne.

   Komise tyto informace shromáždí a neprodleně je předá výkonnému tajemníkovi úmluvy NPFC.

2. Do dvou dnů ode dne vydání oznámení výkonného tajemníka NPFC, že využití těchto omezení odlovu dosáhlo 95 %, Komise ukončí rybolov v rámci těchto omezení odlovu.

3. Do konce února následujícího roku Komise shromáždí a předá výkonnému tajemníkovi NPFC roční úlovky makrely japonské v oblasti úmluvy NPFC.

4. Tento článek se použije společně s povinností podávat zprávy o rybolovných právech stanovenou v článku 33 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009.

Článek 49
Ochrana žraloků v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat žraloky v oblasti úmluvy NPFC.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

Článek 50
Ochrana anadromních ryb v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat lososa keta (*Oncorhynchus keta*), lososa kisuč (*Oncorhynchus kisutch*), lososa gorbuša (*Oncorhynchus gorbuscha*), lososa nerka (*Oncorhynchus nerka*), lososa čavyča (*Oncorhynchus tshawytscha*), lososa masu (Oncorhynchus masou) a pstruha duhového (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

HLAVA III
OPRÁVNĚNÍ K RYBOLOVU PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA TŘETÍCH ZEMÍ VE VODÁCH UNIE

Článek 51
Rybářská plavidla plující pod vlajkou Norska nebo Faerských ostrovů

Rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Norska nebo Faerských ostrovů může Komise vydat oprávnění lovit ve vodách Unie v rámci TAC stanovených v příloze I a za podmínek stanovených v tomto nařízení a v hlavě III nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 52
Rybářská plavidla plující pod vlajkou Spojeného království, registrovaná ve Spojeném království, Rychtářství Guernsey, Rychtářství Jersey nebo na Ostrově Man a mající licenci od rybolovné správy Spojeného království

Rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Spojeného království, registrovaná ve Spojeném království, Rychtářství Guernsey, Rychtářství Jersey nebo na Ostrově Man a majícím licenci od rybolovné správy Spojeného království může Komise vydat oprávnění lovit ve vodách Unie v mezích TAC stanovených v příloze I a za podmínek stanovených v tomto nařízení a v nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 53
Převod a výměna kvót se Spojeným královstvím

1. Jakýkoli převod nebo výměna kvót mezi Unií a Spojeným královstvím se uskuteční v souladu s tímto článkem.

2. Členský stát, který hodlá převést nebo vyměnit kvóty se Spojeným královstvím, může se Spojeným královstvím projednat návrh převodu nebo výměny kvót. Dotčený členský stát oznámí návrh Komisi.

3. Pokud Komise schválí návrh převodu nebo výměny kvót uvedený v odstavci 2 oznámený dotčeným členským státem, vyjádří bez zbytečného odkladu souhlas s tím, aby byla tímto převodem nebo výměnou kvót vázána. Dohodnutý převod nebo výměnu kvót Komise oznámí členským státům a Spojenému království.

4. Rybolovná práva získaná od Spojeného království nebo převedená Spojenému království v rámci dohodnutého převodu nebo výměny kvót se považují za kvóty přidělené dotčenému členskému státu nebo odečtené od tohoto přídělu od okamžiku, kdy převod nebo výměna kvót byly oznámeny v souladu s odstavcem 3. Těmito převody a výměnami není dotčen rozdělovací klíč k rozdělení rybolovných práv mezi členské státy v souladu se zásadou relativní stability rybolovných činností.

Článek 54
Rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely

Rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely podléhají podmínkám stanoveným v tomto nařízení a v hlavě III nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 55
Oprávnění k rybolovu

Maximální počet oprávnění k rybolovu pro rybářská plavidla třetích zemí působící ve vodách Unie je stanoven v části B přílohy V.

Článek 56
Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

Podmínky uvedené v článku 7 tohoto nařízení se použijí na úlovky a vedlejší úlovky rybářských plavidel třetí země lovících na základě oprávnění k rybolovu uvedených v článku 55.

[Článek 57 tohoto nařízení bude aktualizován po konzultacích Unie se třetími zeměmi.]

Článek 57
Zakázané druhy

1. Rybářská plavidla třetích zemí nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat tyto druhy, nacházejí-li se ve vodách Unie:

   a) žraloka písečného (*Carcharias taurus*) ve všech vodách Unie;

   b) rejnoka paprsčitého (*Amblyraja radiata*) ve vodách Unie divizí ICES 3a a 7d a ve vodách Unie podoblasti ICES 4;

   c) soubor druhů (*Dipturus cf. flossada a Dipturus cf. intermedia*) zahrnovaných pod rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) ve vodách Unie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

   d) psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*) loveného na dlouhé lovné šňůry ve vodách Unie podoblastí ICES 4 a 6 až 8;

   f) žraloka nosatého (*Lamna nasus*) ve všech vodách Unie;

   g) rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) ve vodách Unie divize ICES 3a;

   h) rejnoka vlnitého (*Raja undulata*) ve vodách Unie podoblastí ICES 6 a 10;

   i) pilohřbeta obecného (*Rhinobatos rhinobatos*) ve vodách Unie ve Středozemním moři;

   j) žraloka obrovského (*Rhincodon typus*) ve všech vodách Unie; a

   k) hlubinné druhy uvedené v příloze IA části D ve vodách Unie: podoblasti ICES 6 až 10; a oblasti CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2. Kromě toho ve vodách Unie podoblasti ICES 4, pokud je to v příloze uvedeno.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a jsou neprodleně vypuštěni.

HLAVA IV
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 58
Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro rybolov a akvakulturu zřízený nařízením (EU) č. 1380/2013. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 59
Přechodná ustanovení

Ustanovení článku 9 až 13, 15 až 20, 24, 27, 38, 39, 44, 47, 48 a 57 tohoto nařízení se nadále použijí přiměřeně v roce 2026, dokud nevstoupí v platnost nařízení, kterým se stanoví rybolovná práva na rok 2026.

Článek 60
Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2025.

Avšak:

a) ustanovení čl. 12 odst. 1 se použije ode dne 1. ledna 2025 do dne 31. prosince 2025 nebo do dne začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241, kterým se mění příloha VII část A uvedeného nařízení, pokud jde o minimální referenční velikost pro zachování zdrojů tresky polak v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a ve vodách Unie CECAF 34.1.1, podle toho, co nastane dříve;

b) ustanovení čl. 13 odst. 1 až 7 se použijí od 1. dubna 2025 do 31. března 2026;

c) články 17 a 18 se použijí ode dne 1. ledna 2025 do dne 31. prosince 2025 nebo do dne začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241, kterým se mění přílohy VI a VII uvedeného nařízení, pokud jde o technická opatření pro Keltské moře, Irské moře a oblast západně od Skotska a technická opatření týkající se růžichy šedé v podoblastech ICES 6 až 8, podle toho, co nastane dříve;

d) článek 23 se použije ode dne 1. ledna 2025 do dne 31. ledna 2026;

e) čl. 28 odst. 2 se použije ode dne 17. prosince 2024 do dne 31. prosince 2024;

f) článek 30 a příloha VII se použijí ode dne 1. prosince 2024 do dne 30. listopadu 2025;

g) ustanovení čl. 35 odst. 1 písm. a) se použije ode dne 1. ledna 2025 do dne 19. ledna 2026;

h) oddíl 12 přestane být použitelný dnem, kdy se stane použitelným nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví odpovídající opatření;

i) přílohy IA až IJ a IL se použijí rovněž v roce 2026, pokud je to v těchto přílohách uvedeno;

j) příloha IA, část B, tabulky 116 až 118, poznámka pod čarou 1 se použije od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2025 nebo do dne, kdy začne být použitelný akt v přenesené pravomoci přijatý v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, pokud jde o odchylku od povinnosti vykládky u ostrouna obecného, podle toho, co nastane dříve;

l) příloha IK se použije ode dne 1. prosince 2024 do dne 30. listopadu 2025, pokud je to v uvedené příloze uvedeno;

m) přílohy IM a XI se použijí ode dne 1. června 2025 do dne 31. května 2026;

n) příloha II se použije ode dne 1. února 2025 do dne 31. ledna 2026;

o) omezení odlovu a intenzity rybolovu stanovená tímto nařízením pro rok 2025 a, pokud je to v něm uvedeno, také pro rok 2026, se nadále použijí v roce 2026 a v relevantních případech v roce 2027, a to výhradně pro účely:

   i) výměn podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   ii) odpočtů a přerozdělení podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;

   iii) množství převedených podle článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 a

   iv) odpočtů podle článků 105, 106 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně